

## MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

# SOFA TAUSCH PRÄMIE\*

### UNSER BEITRAG FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



NUR IM JULI IM  
**SOMMER  
SCHLUSSVERKAUF**

IN 50 FILIALEN MEHR ALS **3000  
MARKENSOFAS**

ZUM  
**1/2  
PREIS\*\***

**SOFORT  
LIEFERBAR**

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

# 2200,-\*

## FÜR IHR ALTES SOFA

\* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.  
Gültig bis Samstag, den 29. Juli 2023.



### WIR KÜMMERN UNS UM ALLES!

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

**AM LIEFERTAG!**

MP-26/27-23 Seite 01 | \*\*Erklärung siehe Seite 02

Der Polsterspezialist

# MULTIPOLSTER®

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland



Optional Kopfteilverstellung<sup>1)</sup>

Optional Relaxfunktion<sup>2)</sup>

Optional Sitzvortzug<sup>3)</sup>

Inklusive wertiger Ziernaht

RAL GÜTEZEICHEN

M

MÖBEL PRODUKT QUALITÄT

H20220199

Polstergruppe, in Stoff.

Sofa, ca. 187 cm breit und Recamiere, ca. 209 cm breit.

Ohne Funktionen und Kissen.

Rücken unecht.

Werbepreis: 1999.-

Umtauschprämie\* - 500.-

1499.-

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2020.-

Kopfteilverstellung<sup>1)</sup>

Relaxfunktion<sup>2)</sup>

Funktion Sitzvortzug<sup>3)</sup>

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

Querschläferfunktion<sup>1)</sup>

Armteilverstellung<sup>2)</sup>

Stauraumfunktion<sup>3)</sup>

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

sitz-concept<sup>®</sup>

..... Smart

RAL GÜTEZEICHEN

M

MÖBEL PRODUKT QUALITÄT

H20190181

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 197 x 306 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

Werbepreis: 1599.-

Umtauschprämie\* - 400.-

1199.-

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1530.-

Optional Stauraum<sup>3)</sup>

Optional Querschläfer<sup>1)</sup>

Optional Armteilverstellung<sup>2)</sup>

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

Optional Armteilverstellung<sup>1)</sup>

Optional Sitztiefeverstellung<sup>2)</sup>

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

sitz-concept<sup>®</sup>

..... family

RAL GÜTEZEICHEN

M

MÖBEL PRODUKT QUALITÄT

H20190182

Eckkombination, in Stoff, inklusive Eichenholzsockel für einen wohnlich warmen Kontrast. Stellmaß ca. 322 x 187 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

Werbepreis: 2265.-

Umtauschprämie\* - 566.-

1699.-

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2369.-

Optional Stauraum<sup>3)</sup>

Optional Querschläfer<sup>1)</sup>

Optional Armteilverstellung<sup>2)</sup>

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

Querschläferfunktion<sup>1)</sup>

Relaxfunktion Canapé<sup>2)</sup>

Stauraumfunktion<sup>3)</sup>

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

sitz-concept<sup>®</sup>

..... family

RAL GÜTEZEICHEN

M

MÖBEL PRODUKT QUALITÄT

H20190182

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 167 x 313 x 235 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

Werbepreis: 2132.-

Umtauschprämie\* - 533.-

1599.-

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2100.-

Optional Stauraum<sup>3)</sup>

Optional Querschläfer<sup>1)</sup>

Optional Relaxfunktion Canapé<sup>2)</sup>

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

(Mehrpreis)

NUR IM JULI IM

# SOMMER SCHLUSSVERKAUF

IN 50 FILIALEN MEHR ALS

# 3000 MARKEN SOFAS

ITALIENISCHES DESIGN UND DEUTSCHE QUALITÄT ZUM

# 1/2 PREIS\*\*

Zum Verkauf kommen hochwertige Muster-Garnituren in Stoff, Leder oder Mikrofaser:

- Wohnlandschaften
- Rundecken
- Fotomuster
- Messemodelle
- Designer-Ware
- Club-Garnituren

**SOFORT LIEFERBAR**

## SPAREN SIE JETZT!

\*\* DIE ABGABE DER MUSTER-GARNITUREN ERFOLGT NUR KOMPLETT WIE AUSGESTELLT. ZWISCHENVERKAUF VORBEHALTEN. SOLANGE DER VORRAT REICHT. NICHT MIT ANDEREN AKTIONEN KOMBINIERBAR.

Handelsblatt

Deutschlands  
**BESTE Händler**

1. Platz  
2023

Multipolster

Branchenvergleich:  
7 Polstermöbelspezialisten  
Partner: ServiceValue GmbH  
Handelsblatt - 25.05.2023

A) \*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 29.07.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). A) veröffentlicht im Handelsblatt Nr. 100 vom 25.05.2023

Der Polsterspezialist

# MULTIPOLSTER<sup>®</sup>

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile • Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek • Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt

7120301\_000623

MP-26/27-23. Gültig bis 29.07.2023. Alle Preise sind Werbe-/Aktionspreise, gelten für die abgebildete Farbe/Bezug/Formation und verstehen sich als Abholpreise ohne Dekoration und Kissen. Alle gezeigten Alternativen sind zum individuellen Preis erhältlich. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. [www.hueper.de](http://www.hueper.de)



SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.

SPENDE  
BLUT

www.donk.de

0511 897338-11

Do 06.07.2023  
15.00 - 19.00 Uhr

Hannover 30171 - H-Südstadt  
Henriettenstiftung  
Marienstraße 90

Di 18.07.2023  
10.00 - 20.00 Uhr

Hannover 30159 - H-Mitte  
Hauptbahnhof  
Ernst-August-Platz

Do 20.07.2023  
10.00 - 20.00 Uhr

Hannover 30159 - H-Mitte  
Hauptbahnhof  
Ernst-August-Platz

Fr 21.07.2023  
10.00 - 20.00 Uhr

Hannover 30159 - H-Mitte  
Georgsplatz  
Georgsplatz 3

Fr 14.07.2023  
15.30 - 19.30 Uhr

Hannover 30569 - Döhren  
Freizeitheim  
An der Wollbehn 1

Mi 19.07.2023  
10.00 - 20.00 Uhr

Hannover 30159 - H-Mitte  
Hauptbahnhof  
Ernst-August-Platz

Bitte Personalausweis mitbringen!

Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspender.net

f

+

+

Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Blutspendedienste

TERMIN  
IM UMLAND

16617901\_002623

Degussa

GOLD UND SILBER.

WERTE SICHERN IN  
IHREM FORT KNOX.  
IN HANNOVER.

DEGUSSA-SCHLIESSFACH.DE

Theaterstraße 7 · Hannover  
Telefon: 0511 897338-11

3221802\_002623

Wohnmobile  
BIEGER

VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF

EURA MOBIL

CHAUSSON

Hobby

KARMAN

LAKE

PILATE

Sterckeman

Forster

www.wohnmobil-hannover.de  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen  
Tel. (0511) 262 8233

12345101\_002623

26 ♦ 29. Jahrgang · 1. Juli 2023

www.wochenblaetter.de

Zustellung 0800 / 123 49 14 · Anzeigen Kostenlose Servicenummer 0800 / 154 42 33 · Redaktion (0511) 518 - 20 47

hallo

HANNOVER  
SÜD

wochenende

## Julius-Club in den Ferien

**HANNOVER.** Kinder und Jugendliche zwischen elf und 14 Jahren können sich wieder zur Teilnahme am Julius-Club („Jugend liest und schreibt“) anmelden. Das diesjährige Motto lautet „Vielseitig“. Für die Mitglieder des Sommer-Leseclubs stehen noch bis zum 23. August rund 100 aktuelle Buchtitel der Kinder- und Jugendliteratur zur kostenlosen Ausleihe bereit, von Sachbüchern über Mangas bis zum Roman. Wie immer locken Diplome für fleißige Lesende, und neben der exklusiven Buchauswahl gibt es eine Vielzahl an Veranstaltungen für Club-Mitglieder. Dazu gehören Rätsel im Escape Room, Boule spielen, Handlettering, Filmdreh oder ein Kurs für Gebärdensprache. Anmeldungen sind in allen Stadtbibliotheken und per Mail an [42.24@hannover-stadt.de](mailto:42.24@hannover-stadt.de) möglich.

Das komplette Veranstaltungsprogramm steht online auf [stadtbibliothek-hannover.de](http://stadtbibliothek-hannover.de).

## Ehrenamtliche gesucht

**HANNOVER.** Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst (AKHD) Hannover sucht interessierte Ehrenamtliche, die Familien mit Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die lebensverkürzend erkrankt sind, zu Hause begleiten. Gesucht werden zudem Ehrenamtliche, die Zeit mit den gesunden Geschwistern verbringen oder sich in der Öffentlichkeitsarbeit engagieren.

In einem qualifizierten Vorbereitungskurs werden die ehrenamtlichen Mitarbeitenden auf ihren Einsatz vorbereitet. Der nächste Kurs beginnt am 2. November. Anmeldungen sind bereits jetzt erwünscht: unter Telefon (0511) 38 88 45 97 oder E-Mail an [hannover@deutscher-kinderhospizverein.de](mailto:hannover@deutscher-kinderhospizverein.de).

Nähere Informationen:  
[akhd-hannover.de](http://akhd-hannover.de)

# Horrido!

Alles zum  
Schützenfest  
auf Seite 5

## Schlittschuhlaufen auf dem Schützenfest

**HANNOVER.** Das hat es selbst beim größten Schützenfest der Welt (30. Juni bis 9. Juli) so noch nicht gegeben. Zum ersten Mal wird es am NP-Rondell im Zentrum des Festplatzes in Hannover die Möglichkeit geben, mit Schlittschuhen ein paar Runden zu drehen. Möglich macht diese spektakuläre Neuerung der Konzertveranstalter Hannover Concerts, der diesmal gemeinsam mit der Neuen Presse als Gastgeber im Rondell aktiv ist. Das Team von Nico Röger, das im vergangenen Dezember mit dem Wintergame, dem hannoverschen Eishockey-Derby in der Heinz-von-Heiden-Arena, bereits einmal für Schlagzeilen gesorgt hat, lässt nun wieder eine Eislauffläche errichten – diesmal auf dem Schützenplatz.

Im Gegensatz zum Winter werden die Besucher aber im Sommer natürlich nicht auf richtigem Eis laufen. Vielmehr wird eine 18x8 Meter große Kunststofffläche aufgebaut, die den Eigenschaften des echten Eises aber sehr nah kommt. Die Besucher können sich für eine Laufzeit Schlittschuhe leihen und dann das nächste Highlight des Schützenfestes ausprobieren.

Wollen auch Sie Ihre Runden auf der Kunsteisfläche im NP-Rondell drehen? Dann scannen Sie den hier abgebildeten QR-Code bis zum Montag, 3. Juli, ein und melden Sie sich für unser Gewinnspiel an. Unter allen Teilnehmenden verlosen wir 25 x 2 Tickets für das Eisvergnügen – die jeweils 30 Minuten Laufzeit und Leih-Schlittschuhe beinhalten (einlösbar vom 5. bis 9. Juli). Wir wünschen viel Erfolg! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

# Bargeldlos im Bus

Zahlen mit Karte immer beliebter bei Regiobus und Üstra in Hannover: Umsätze mit neuer Zahlungsoption fast verdreifacht

**HANNOVER.** Das bargeldlose Zahlen in den Bussen von Üstra und Regiobus wird immer beliebter. Die Umsätze bei der Kartenzahlung in Bussen haben sich innerhalb von zwei Jahren fast verdreifacht. Etwa 14 Prozent aller Umsätze beim Busfahrer oder der Busfahrerin werden aktuell ohne Bargeld vorgenommen.

Seit August 2021 gibt es die Möglichkeit des bargeldlosen Bezahls. Von zunächst rund 5 Prozent stiegen die Umsätze bei dieser Zahlungsoption auf

durchschnittlich 11 Prozent im Jahr 2022, teilten beide Unternehmen mit. Perspektivisch möchten Üstra und Regiobus ganz ohne Bargeld in den Bussen auskommen – um Kosten und Zeit zu sparen. Bises allerdings so weit ist, werden wohl noch einige Jahre vergehen. Die Üstra tauscht zwar im Frühjahr kommenden Jahres 312 Fahrkartensysteme aus – Barzahlung bleibt dabei aber weiterhin möglich. Aber: Die Anzahl der Automaten, an denen ausschließlich Kar-

tenzahlung möglich ist, wird mit dem Austausch erhöht.

Bis auf Weiteres wolle man auf Bargeld aber nicht verzichten, um niemanden auszuschließen. Den Ausbau der GVH-App mit zusätzlichen Funktionen wie bargeldloses Bezahlen werde die Üstra in jedem Fall unterstützen – als „Fahrkartensystem für die Hosentasche“.

Die Vorteile des bargeldlosen Bezahls lägen quasi auf der Hand, so Denise Hain, ebenfalls Vorständin bei Üstra und Regio-

bus. „Der Prozess verkürzt Wartezeiten, die beim Bezahlen mit Geld durch das Ein- und Auszahlen entstehen und trägt so zur Einhaltung des Fahrplans bei.“ Zudem freue sich das Fahrpersonal über weniger Bargeldeinnahmen, da sie immer mit Sicherheitsrisiko verbunden seien.

Die neue Zahlungsmöglichkeit hatten die beiden Verkehrsunternehmen während der Corona-Pandemie in den Bussen eingeführt – auch, um die Infektionszahlen während der Pandemie nicht wei-

ter nach oben zu treiben. Das habe sich nun etabliert.

In den Bussen von Üstra und Regiobus können Fahrgäste mit allen marktüblichen Kredit-, EC-Karten oder sonstigen bargeldlosen Bezahlssystemen ihre Fahrkarten kaufen. Die Barzahlung ist bis zu einem Betrag von 20 Euro möglich. In den Stadtbahnen gibt es weiterhin keinen Zahlungsverkehr, Tickets müssen vor Fahrtantritt erworben werden – in bar oder bargeldlos an den Automaten.

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

MIX  
Markt

Angebote gültig von Mo. 03.07. bis Sa. 08.07.2023

Schweinenaucken ohne Knochen  
1 kg

6.90

Hackfleisch vom Schwein  
1 kg

4.79

Dicke Rippe vom Schwein  
1 kg

4.79

Schälfleisch vom Schwein  
1 kg

3.99

Marinierter Schaschlik vom Schwein  
1 kg

7.50

Marinierte Schälfleisch vom Schwein  
1 kg

4.49

Rindenaucken ohne Knochen  
1 kg

9.00

Suppenfleisch vom Rind mit Knochen  
1 kg

5.99

Tomaten  
Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg

0.99

Einlegegurken  
Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg

1.49

Einlegegewürz  
Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung  
1 Bund

1.49

Wassermelonen  
Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg

0.79

ABC  
Wäschediens  
am besten clean  
Wäscherei, Reinigung  
und Mangelservice

Service und Hygiene rund um die Wäsche ...

• Textilreinigung / chem. Reinigung

• Mangelwäsche in 24 Std.

• Bettdecken / Kopfkissen

• Business-Hemden, handgeb.

• Tische- und Bettwäsche

• Zelte, Planen, Schlafsäcke etc.

• Imprägnierungen

• Gardinen, Vorhänge

• Kittel und Berufsbekleidung

ABC Wäschediens GmbH  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6 - 14 Uhr  
(Am Lisholz 87 (direkt neben CleanCar))  
30177 Hannover  
Tel. 0511-71 74 67

37818401\_002622

Goldankauf & Leihhaus  
Bott

Stand 27.06.2023

20% auf Uhren  
und Schmuck!

FEINGOLD 55,50€/kg ZAHNGOLD 34,15 €/g  
750 GOLD 40,50€/kg SILBER 0,63 €/g  
585 GOLD 31,59€/kg VERSILBERT 22,00€/kg  
333 GOLD 17,98€/kg ZINN 10,00€/kg

Leihhaus Bott  
Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr  
Tel.: 0511/37359069

18955001\_002623

Train & Play

Modell-Eisenbahnen · Modell-Autos · Modell-Flugzeuge  
Neuware · An- und Verkauf · Inzahlungnahme

Hildesheimer Straße 428 b · 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 271 270 1  
E-Mail: [info@trainplay.de](mailto:info@trainplay.de) · [www.trainplay.de](http://www.trainplay.de)

35139401\_002622

Die aktuelle  
Wochenendzeitung

hallo

Im Internet finden  
Sie uns unter:

www.wochenblaetter.de

hallo  
wochenende

Die Nr. 1 am Wochenende!

hallo  
wochenende

Dr. Mohi  
deine Apotheke

20%

Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie  
20 % Rabatt auf Ihren gesamten Einkauf!

Gültig bis 14.07.2023

Bitte Coupon ausschneiden und mitbringen.

Apotheke im Marktkauf  
Vahrenwalder Straße 140 · 30165 Hannover

Apotheke am Ring  
Isernhagener Straße 109 · 30163 Hannover

3227301\_002623



## BRODOWYS WOCHE



**Matthias Brodowy,**  
Kabarettist und Musiker.

Foto: Tomas Rodriguez

## Haariger Gesang

Zu den kuriosen Meldungen der letzten Tage gehört jene über einen Auftritt der Sängerin Lana del Rey bei einem Festival in England. Ihr wurde der Strom abgedreht und der Sicherheitsdienst eskortierte sie von der Bühne. Hat sie so schlecht gesungen, dass solche Maßnahmen notwendig wurden? Erfahren Sie hier die schockierenden Hintergründe (ich wollte immer schon einmal im Boulevardstil schreiben): Beim Glastonbury-Festival gibt es eine Art Sperrstunde. Um Mit-

ternacht ist Schluss. Wegen der Nachbarn und der Lautstärke. Und da gibt es keine Gnade. Deswegen ist eine gewisse Logistik notwendig, damit alle Musikerinnen und Musiker mit ihren Auftritten gut durchkommen. Frau del Rey allerdings kam um 23 Uhr mit einer halben Stunde Verspätung auf die Bühne. Ihre Frisur saß nicht und die Stylistin wurde nicht fertig. Es war offenbar so schlimm, dass jene Stylistin sogar noch auf die Bühne kam und während del Rey sang, weiter an den Haaren rumfriemelte. Da rechtliche Auflagen auch bei verwuschelter Frisur gelten, nützte alles Wollen nichts, der Strom wurde abgedreht und als die Künstlerin das Publikum zum Chorgesang animierte, zog der Sicherheitsdienst die Reißleine. Im übertragenen Sinne könnte man sagen, er schaltete den Föhn ab. Sechs Lieder fehlten und die Frisur saß immer noch nicht. Tragisch! Aber sie hat mit dieser seltsamen Attitüde Schlagzeilen gemacht und so bleibt man auch im Gespräch. Und ich habe beim Lesen dieser Nachricht nur gedacht: Boris Johnson wäre so etwas nie passiert!

**MATTHIAS BRODOWY**

www.brodowy.de

# Platz zum Sitzen und Plaudern

**WEIßKREUZPLATZ:** Stadt Hannover will ehemaligen Süchtigentreff umbauen

**HANNOVER.** Klettergerüste, eine Boulebahn, Tischtennisplatten und viele Möglichkeiten zum Sitzen und Plaudern – das soll der neue Weißkreuzplatz bieten. Viele Jahre war die Rasenfläche nahe dem Raschplatz-Pavillon ein Treffpunkt der Trinker- und Drogenszene. Und viele Jahre haben sich Anwohner regelmäßig über Lärm und Schmutz beschwert. Bürgerversammlungen wurden einberufen, Pläne entwickelt, passiert ist nichts. Jetzt handelt die Stadt Hannover und baut den Platz um. Bereits im Juli soll es losgehen, im Oktober soll alles fertig sein.

„In den kommenden Monaten wollen wir den Weißkreuzplatz nachhaltig aufwerten: Mit Spiel- und Bewegungsangeboten für alle Generationen, mit mehr Bäumen und Schattenflächen, mit zusätzlichem Sitzmobiliar, mit einer neuen Außengastronomie“, sagt Oberbürgermeister Belit Onay (Grüne). Der Umbau des Weißkreuzplatzes sei ein Baustein in der Entwicklung der gesamten City.

Dass die Stadt auf dem Platz entlang der Lister Meile endlich tätig wird, hat vor allem mit ihrem Programm zu tun, die sogenannten bahnhofsnahe Plätze aufzuwerten. Auf dem Raschplatz, zuvor ein Versammlungsort für Süchtige und Dealer, finden seit Mitte Mai diverse Sport- und Musikveranstaltungen statt. Ein Basketballfeld und ein Fußballplatz stehen allen Freizeitsportlern zur Verfügung – und werden sehr gut angenommen. Auch den Andreas-Hermes-Platz will die Stadt mit diversen Kulturveranstaltungen beleben, doch die Resonanz hält



**Platz für alle:** Der Weißkreuzplatz soll in mehrere Zonen aufgeteilt werden - mit Spielangeboten für Kinder und Erwachsene.

Grafik: Stadt Hannover

sich bisher in Grenzen. Auf dem Weißkreuzplatz ist ebenfalls wenig los, zur Freude von Anwohnern. Die Zahl der Trinker und Süchtigen hat sich nach ihren Beobachtungen deutlich reduziert.

Der Weißkreuzplatz soll keine leere Rasenfläche zwischen Gründerzeitfassaden bleiben, sondern ein belebter Stadtteilplatz werden. Für rund 335.000 Euro will die Stadt den Platz umgestalten. Der Bezirksrat Mitte wird sich als erstes Gremium mit den Plänen beschäftigen. „Wenn der Bezirksrat zustimmt, beginnen die Arbeiten bereits eine Woche später“, sagt Ordnungsde-

zernent Axel von der Ohe (SPD). Die Stadt werde die Sauberkeit und damit auch die Aufenthaltsqualität erhöhen, sodass der Platz wieder von allen Menschen gerne genutzt werde.

### DAS IST GEPLANT:

**Sommergastronomie:** Im Norden des Platzes entsteht eine Außengastronomie, betrieben von den Inhabern des benachbarten Restaurants Reimanns Eck. Die derzeit auf der Fläche stehenden Bänke und Abfallbehälter werden abgebaut, Hecken und Pflanzkübel bleiben erhalten.

**Spiel- und Sportangebote:** Auf dem Rasenstück entlang der Lister Meile, im Westen des Platzes, will die Stadt Spiel- und Sportgeräte aufbauen. Geplant sind zwei Tischtennisplatten, zwei in den Boden eingelassene Trampoline sowie ein Seilklettergerüst. Ein Anziehungspunkt für Kinder dürfte der „Dribblerisch“ werden. Eine schwenkbare Halbkugel mit Plexiglasabdeckung muss so bewegt werden, dass eine Kugel durch ein Labyrinth rollen kann.

**Laubengang:** Der Laubengang an der Ostseite des Platzes wird renoviert. Am Ende des Gangs im Norden, nahe der

Außengastronomie, will die Stadt eine Boulebahn bauen.

**Mehr Zugänge:** Zwischen der Rasenfläche und der Lister Meile im Westen des Platzes verläuft eine Mauer. Diese soll neue Durchbrüche bekommen, um den Rasenplatz besser erreichbar zu machen.

**Neue Bänke, neue Bäume:** Im Süden des Platzes will die Stadt zusätzliche Bänke und drei Schachtische mit Sitzhockern aufstellen. Für die Mauer gleich daneben plant die Stadt „Sitzauflagen“. Neue Bäume will die Stadt ebenfalls pflanzen und auch die Rasenfläche erneuern.



**Tagespflege an der Weide**  
Freie Plätze verfügbar!

Dank der Tagespflege lässt sich eine vollständige stationäre Pflege vermeiden und pflegende Angehörige werden entlastet.

### Unser Betreuungsangebot:

- Organisierter Fahrdienst für die Hin- und Rückfahrt.
- Gemeinsames Frühstück, Mittag essen sowie Kaffee und Kuchen.
- Aktivitäten wie Sitzgymnastik, Spaziergänge, Boule, Singen, Tanzen, Gesellschaftsspiele
- und Gedächtnistraining.

**Kostenlosen Probetag vereinbaren!**

Weitere Informationen:

[www.diakovere.de/tagespflege](http://www.diakovere.de/tagespflege)

### Kontakt

E-Mail [pflegequartier@diakovere.de](mailto:pflegequartier@diakovere.de)

Telefon 0511 8603 165

### Adresse

Hannelore-Kunze-Straße 6

30539 Hannover

**Wir schlachten noch selbst!**

**Ab sofort für Sie vorrätig:**  
**leckere Grillwaren!**

**Heimann**

**Fleischerei • Partyservice**

**Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24**  
Di. - Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

## Bäder: Privatisieren oder schließen?

**HANNOVER.** Hannovers Bäder müssen wirtschaftlicher werden – dieses Ziel hat sich die Rathauspitze angesichts einer desaströsen Haushaltslage gesetzt. Die Kämmerei will knapp eine Million Euro pro Jahr im gesamten Bäderbereich einsparen. Wie das gelingen kann, darüber ist jetzt im Rathaus eine Diskussion entbrannt. Eines der Modelle, die die Finanzexperten entwickelt haben, sieht vor, das sanierungsbedürftige Stöckener Bad zu schließen, aber alle anderen Bäder so weiterzubetreiben wie bisher. In der Ratspolitik findet diese Lösung wenig Zustimmung, wohl aber in Teilen der Stadtverwaltung. „Das Stöcke-

ner Bad bleibt“, betont SPD-Sportexperte Andreas Pieper. Hannovers Wasserflächen seien ohnehin knapp, da könne man nicht auf ein Bad verzichten. „Die Stadt wächst, wir benötigen perspektivisch sogar mehr Wasserflächen“, sagt Pieper. Klar sei auch, dass das Stöckener Bad dringend modernisiert werden müsse. „Wir stehen hinter einem Neubau“, sagt der SPD-Mann. Ähnlich äußern sich die Grünen. „Das Stöckener Bad wird als Vereinsbad gebraucht“, sagt Grünen-Sportexperte Markus Metell. Zudem sei das Bad behindertengerecht ausgebaut. Im Rathaus teilen nicht alle die Ansicht der rot-grünen Ratskoali-

tion. Es gibt Stimmen, etwa aus dem Bereich der Personalvertretung, die der Idee einer Schließung des Bads durchaus etwas abgewinnen können. Wenn man auf das Stöckener Bad verzichtete, so die Argumentation, hätte die Stadt ihr Sparziel im Bäderbereich sofort erreicht. Alle anderen städtischen Bäder könnten dann ohne Einschnitte wie gewohnt weiterbetrieben werden. Zudem hätte eine Schließung den Vorteil, um eine kostspielige Sanierung oder einen Neubau des Stöckener Bads herumzukommen. Im Rathaus ist man sich weitgehend einig, dass Abriss und Neubau wirtschaftlicher als eine Reparatur sind. Ein zweistelliger Millionenbetrag dürfte dennoch fällig werden.

Dass Personalräte mit dem Modell liebäugeln, kommt nicht von ungefähr. Denn die Alternative sieht eine Privatisierung von Bädern vor – generell ein rotes Tuch für Gewerkschafter. Die Idee ist, alle Bäder zu erhalten, aber einzelne Einrichtungen in die Hände von Vereinen zu geben. So ist nach Informationen dieser Zeitung im Gespräch, dass das Lister Bad vom Verein Waspo 98 übernommen werden könnte. Der Wassersportverein betreibt bereits das Fössebad und das Limmer Volksbad. Auch das Ricklinger Bad könnte wieder zurück in Vereinshände gehen.

Dieser Ansatz hat Vor- und Nachteile. Vereine können ein Bad kostengünstiger betreiben, so viel ist klar. Aber sie können sich auch überheben, wenn es um Instandsetzung und Sanierung geht. So geschehen beim Misburger Bad, das der damalige private Betreiber modernisieren ließ und dabei tragende Pfeiler beschädigte. Am Ende musste das Bad abgerissen und neu errichtet werden – ein Millionengrab für die Stadt Hannover. Damit sich ein solches Debakel bei Privatisierungen nicht wiederholt, könne die Stadt weiterhin Verantwortung für die technische Seite eines Badbetriebs übernehmen, heißt es aus dem Rathaus, aber Kassenbetrieb, Schwimmaufsicht und andere organisatorische Aufgaben Vereinen überlassen.

# BRAWO OPEN 2023



**Weltklasse-Tennis und Entertainment**

06.07. – 15.07.2023

**BTHC Braunschweig**



**Jetzt Ticket sichern!**

[www.paz-online.de/brawo-open](http://www.paz-online.de/brawo-open)

**Ludwig Fresenius Schulen**

**Ich werde was.**

Mit Spaß und Perspektive!

**Unsere Ausbildungen in Hannover, Minden und Stadthagen:**

- Ergotherapeut/in
- Kosmetiker/in (auch mit Zusatzqualifikation Make-up Artist)
- Pharmazeutisch-technische/r Assistent/in (PTA)\* (in Vorbereitung)
- Pflegefachmann/frau\*
- Physiotherapeut/in
- Rettungssanitäter/in

**Unsere Weiterbildungen in Stadthagen:**

- Bautechniker/in\*
- Elektro-, Maschinentechniker/in (mit Mechatronik)\*

\*Förderung u.a. durch Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich

**Infoveranstaltungen**

Hannover:  
06.07. | 10:00 – 12:00 Uhr

Stadthagen:  
06.07. | 10:00 – 12:00 Uhr

Was? Wann? Wo?  
[www.ludwig-fresenius.de](http://www.ludwig-fresenius.de)

**SOMMERNÄCHTE IM GARTENTHEATER**

**04. — 27. AUGUST 2023**

**GARTENTHEATER-HERRENHAUSEN.DE**

**MUSIK, POETRY SLAM UND KINO**

**HANNOVER**



ELEKTRO-FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

2x in Hannover

Königstr. 32

Badenstedter Str. 60

☎ 05 11 - 31 99 12

☎ 05 11 - 41 48 37

www.elektro-fundgrube-hannover.de

BEKO

BOSCH

smeg

Miele

AEG

LIEBHERR

GRUNDIG

# Minnie rockt das Schützenfest

Sie steht am 1. Juli mit Julian Sommer, Tim Toupet und Axel Fischer auf der **NP-BÜHNE**

**HANNOVER.** Freitagabends Klassenarbeiten korrigieren, samstags ab in den Flieger nach Mallorca. So sah das Leben von Minnie Rock aus, bevor sie ihren Job als Grundschullehrerin aufgab, um sich komplett auf ihre Ballermann-Karriere zu konzentrieren. Im vergangenen Sommer hat die Triererin einen Song mit Partyschlager-Shootingstar DJ Robin veröffentlicht. Jetzt kommt sie nach Hannover.

**Von der Grundschullehrerin zur Ballermann-Sängerin: Wieso haben Sie Ihren sicheren Beamtenberuf aufgegeben, um Partyschlager zu machen?**  
Ich bin als Kind oft mit meinen Eltern nach Mallorca gereist. Mein Papa war damals schon Ballermann-Fan, und ich habe die Playa früh kennengelernt. Ich hatte immer eine Videokamera dabei und habe die Künstler interviewt, die haben mich fasziniert. Da entstand der Traum, mal selber einen Partyschlager-Song zu veröffentlichen. Nach dem Abi habe ich eine Spanisch-Schule auf Mallorca besucht und erste Kontakte geknüpft. Im Referendariat habe ich meine erste Single veröffentlicht. Unter der Woche habe ich unterrichtet, am Wochenende ging es für Auftritte an den Ballermann. Das habe ich drei Jahre so gemacht, und irgendwann wurde es einfach zu viel.

**Und dann haben Sie sich gegen Ihren Beruf als Lehrerin entschieden und für die Karriere als Partyschlager-Sängerin?**

Richtig. Natürlich hat meine Anstellung mehr Sicherheit geboten. Aber ich sage immer: Was bringt dir die Sicherheit, wenn du morgen einen Unfall haben kannst? Ich versuche, im Hier und Jetzt zu leben, und bereue keinen Tag, mich dafür entschieden zu haben. Ich habe mein Hobby zum Beruf gemacht und freue mich jeden Tag darüber. Vor allem genieße ich die Freiheit, meine Zeit selber gestalten zu können.

**War es für Sie gar nicht schwer, diesen Schritt zu gehen?**  
Doch, natürlich. Vor allem der Abschied von den Kindern war sehr hart. Ich wusste, dass es ihnen genauso das Herz brechen wird wie mir.

**Haben Sie Ihnen gesagt, dass Sie jetzt Ballermann-Sängerin werden?**  
Nein (lacht). Ich habe es ihnen behutsam beigebracht. Ich habe mit ihnen darüber gesprochen, was Hobbys sind und ihnen dann erzählt, dass mein Hobby das Singen ist. Und dass ich dieses jetzt zum Beruf mache. Irgendwann haben sie aber rausgefunden, wo ich singe – und waren total euphorisch. Inzwischen haben mich sogar ehemalige Schüler mit ihren Eltern am Ballermann besucht.

**Können Sie finanziell schon von Ihrer neuen Karriere leben?**  
Ja, aber ich fokussiere mich nicht so auf das Geld. Das Wichtige sind der Spaß und die Begegnungen mit den Menschen. Ich bin noch eine kleine Künstlerin und freue mich über alle Auftritte, die ich bekomme – so wie in Hannover.



Ballermann-Sängerin Minnie Rock

Foto: Privat

te, die ich bekomme – so wie in Hannover.

**Wie viele Auftritte haben Sie inzwischen am Ballermann?**  
Ein bis zwei pro Woche. Mein Ziel ist es, irgendwann so viele Auftritte zu haben, dass es sich lohnt, auf Mallorca zu leben. Ich würde meine Eltern mitnehmen.

**... durch die Sie ja zum Mallorca-Fan geworden sind.**  
Genau. Und heute sind sie mein größter Fan und oft bei meinen Auftritten dabei. Mein Papa stand sogar schon mit mir auf der Bühne, das sind die tollsten Momente. Er ist ein lustiger Typ und kommt super beim Publikum an. Er muss anschließend mehr Autogramme schreiben als ich (lacht).

**Sind für Sie inzwischen Freundschaften zu anderen Künstlern entstanden?**  
Ja, zum Beispiel mit DJ Robin. Wir gehen auch gerne zusammen am Ballermann feiern.

**Mit ihm haben Sie vergangenes Jahr die Single „Lieblingsland“ veröffentlicht.**  
Ja, das war kurz nachdem er „Layla“ rausgebracht hat. Als ich ihn fragte, ob er bei „Lieblingsland“ mitmachen möchte, sagte er: „So kurz nach einem Release würde ich mit niemandem einen Song machen – außer mit dir, Minnie. Weil ich zu 95 Prozent weiß, dass da nur was Vernünftiges bei rauskommen kann.“ Also schickte ich ihm ein Demo – und zwei Minuten später fragte er mich, wann er den Song einsingen kann. Dann entstand der Hype um „Layla“, und „Lieblingsland“ ging etwas unter. Das ist aber gar nicht schlimm, weil ich mich so riesig für Robin und Schürze freue. Außerdem kann „Lieblingsland“ ja noch einen zweiten Frühling erleben.

**Sie hegen keine Konkurrenzgedanken?**  
Nein, diese Einstellung ist mir fern. Ich denke, am Ballermann ist für alle genug Platz.

**Wie kam es eigentlich zu Ihrem Künstlernamen?**  
Ich hatte meinen ersten Auftritt 2015 auf einem Festival am Bodensee, hatte aber noch keinen Künstlernamen. Also haben wir in einer lustigen Runde überlegt. Jemand schlug Minnie Rock vor. Das hat mir direkt gefallen. Weil ich Rockmusik mag und rockig angehauchte Outfits trage – aber niemals einen Minirock.

**Und Minnie passt zu den Minis, die Sie mal unterrichtet haben.**  
Ja, da schließt sich der Kreis.

**Sehen Sie sich als Sängerin oder Unterhaltungskünstlerin?**  
Definitiv als Unterhalterin. Ich bin nicht die beste Sängerin, aber auch nicht grottenschlecht. Meine Schüler waren im Musikunterricht zufrieden (lacht). Meine Cousine ist ausgebildete Sängerin, bei ihr nehme ich Gesangsstunden.

Hahne Tagespflege

Heidehaus

Weil ich weiß, dass es Ihnen hier gut geht.

Als Angehörige sind die Möglichkeiten, sich um pflegebedürftige Angehörige Zuhause zu kümmern, begrenzt. Die Hahne Tagespflege unterstützt hier und bietet beiden Seiten Abwechslung vom Alltag.

Jetzt kostenlosen Schnuppertag vereinbaren!

Tel.: 0511 367 36-1003

E-Mail: heidehaus@hahne-tagespflege.de

www.hahne-tagespflege.de/heidehaus

★★★★★

TIERGARTEN

AUKTIONEN

HANNOVER

Heben Sie Ihre verborgenen Schätze!

Briefmarken und Münzen

Kunst und Antiquitäten

Experten-Schätzungen (auch vor Ort)

Online- und Saalauktionen

Tiergarten Auktionen Hannover GmbH

Telefon: 0511-35351102

www.tiergarten-auktionen-hannover.de

IMMER GUTE KARTEN!

Ticket-Hotline: 0511 12123333

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie

10 % Rabatt\*

auf Ihren nächsten Einkauf

\*ausgenommen sind Zuzahlungen, verschreibungspflichtige Arzneimittel, Bücher und unsere TOP-Angebote.

Noltemeyer-Apotheke

Podbielskistr. 315

Gehaplatz

30659 Hannover

www.noltemeyer-apo.de

# Fahrgeschäfte & Co.: Es dreht sich wieder

Wilde Fahrten und schnelle Runden: Das Schützenfest Hannover bietet Schlittschuhlaufen, Kettenflieger und Looping-Achterbahn

**HANNOVER.** „Around the World XL“, „Airborne“ und „Alpen Coaster“: Mit neun neuen Fahrattraktionen wie dem Kettenflieger, einem Überschlagspropeller und einer Looping-Achterbahn startete das Schützenfest Hannover gestern in seine 494. Auflage. „Wir freuen uns auf zehn tolle Tage“, sagte Sport- und Kulturdezernentin Konstanze Beckedorf bei der Vorstellung des Programms. Mit dem Zapfenstreich am Sonntag, 9. Juli, der mit einem Umzug vom Festplatz zur Marktkirche startet, wird das Schützenfest um 22 Uhr dann beendet. Für die Tage dazwischen versprechen Schützen und Stadt viel Abwechslung, Spaß und Unterhaltung. Rund 200 Schausteller sind auf dem Platz, darunter 28 Fahr- und Belustigungsgeschäfte. Auch eine Schlittschuhbahn aus Kunststoff ist darunter, Hannover Concerts bietet auf einer Fläche von 18x8 Metern nahe dem Rundteil jedem die Möglichkeit, ein paar Runden zu drehen – Ausleihen von Schlittschuhen inklusive. Das Thema Sicherheit spielt auch in diesem Jahr eine große Rolle. An den Eingängen des umzäunten Festplatzes kontrolliert ein privater Sicherheitsdienst stichprobenartig die Inhalte von Taschen und Rucksäcken der Besucher. Und die Polizei ist mit einer Wache vor Ort, die ab Veranstaltungsbeginn jeden Tag besetzt ist. Zudem zeigen die Beamten mit Streifenwagen optische Präsenz auf dem Platz.

**Freuen sich aufs Schützenfest: Festleiter Bernd Rödel, Ralf Sonnenberg, verantwortlich für das Eventmanagement der Stadt, sowie Sport- und Kulturdezernentin Konstanze Beckedorf**  
Foto: Rainer Dröse



Freuen sich aufs Schützenfest: Festleiter Bernd Rödel, Ralf Sonnenberg, verantwortlich für das Eventmanagement der Stadt, sowie Sport- und Kulturdezernentin Konstanze Beckedorf

Auf ein traditionelles Schützenfestzelt müssen Besucher in diesem Jahr verzichten, Schützenveranstaltungen wie das Festessen des Verbandes Han-

noverscher Schützenvereine (VHS) und der Handwerkerabend finden dafür im Alt-H-Festzelt der Privatbrauerei Herrenhausen statt. Die hat für diese Großveranstaltungen einen externen Caterer engagiert – das Rodizio Baumhaus aus Langenhagen.

Bei den Preisen für die Lüttje Lage müssen Besucher in diesem Jahr etwas tiefer in die Tasche greifen – um 50 Cent auf 2 Euro pro Lüttje Lage steigt der Preis. Immerhin: Zehn Lüttje Lage kosten weiterhin 15 Euro, und der Bierpreis wurde auch nicht angehoben. Das 0,33-Liter-Glas kostet 4 Euro, das 0,4-Liter-Format im Festzelt vom Brauhaus Ernst-August 5 Euro, teilten Gastronomen und Brauereien mit. Begründet wird die Preisan-

hebung mit gestiegenen Produktionskosten.

2022 waren rund 900.000 Besucher beim Schützenfest, diese Zahl wollen die Veranstalter übertreffen. Anlass für Festleiter Bernd Rödel, den Veranstaltungskalender in Hannover zu kritisieren. „Wir haben viele Parallelveranstaltungen wie das Kleine Fest im Großen Garten.“ Unglücklich sei zudem, dass zeitgleich mit dem Festessen des Schützenverbandes die Region ihren Wirtschaftsempfang ausrichte – die Schützen haben deswegen eine Reihe Absagen zu verkraften.

20 PS Days 23

TUNING COMMUNITIES MOTORSPORT

07. – 09. Juli

MESSE HANNOVER

PSDAYS.COM

JETZT TICKETS SICHERN!

Bratwurst-Stand, Kuchenbuffet, Erdbeerbowle, u.v.m.

tegeler PFLEGE & GESUNDHEIT ERLLENHOF

Sommerfest im Erlenhof

Wir feiern unser Aloha! 5-jähriges Bestehen

Fr. 07. Juli | 14:30 Uhr – 18:00 Uhr

Buntes Programm & tolle Gewinne

Aloha, liebe Leute! Besuchen Sie uns am 07. Juli auf dem Sommerfest in der Dunantstraße 1 in 30179 Hannover. Es wird lustig, denn wir gehen auf „Weltreise“ mit Ihnen. Bei exotischen Klängen, guter Laune und kühlen Getränken feiern wir den Sommer und das Leben. Es gibt eine große Auswahl an Getränken, einen Bratwurststand, ein Kuchenbuffet, ein Glücksrad und viele tolle Gespräche.

tegeler Pflege & Gesundheit Erlenhof GmbH | 0511-96 60 90-46 | info@erlenhof-tegeler.de

Wir kümmern uns. Familientradition seit 1992

1.500 GRATIS Parkplätze

So cool

SOMMER-SALE

24.6. – 8.7.

Super Rabatte und tolle Preise

CCL CITY CENTER LANGENHAGEN

Shoppen • Parken • So einfach



# Bundesjugendspiele sind nicht mehr gefragt

Ist der **WETTKAMPF AN SCHULEN** motivierend oder frustrierend? Manche behelfen sich mit einem Sportfest, bei dem der Spaß zählt



Spaß statt Wettbewerb: Bundesjugendspiele an der Ernst-Reuter-Schule.

Foto: Katrin Kutter

**HANNOVER.** Strenge Leistungsmessung oder lieber Spaß beim Sport? Um die Bundesjugendspiele gibt es Debatten, die inzwischen wohl an fast jeder Schule angekommen sind.

Die Ernst-Reuter-Grundschule in Barsinghausen-Egestorf hat den großen Sporttag jetzt in abgemildeter Form organisiert, als Wettbewerb statt Wettkampf. Sportlehrerin Paula Kasch-Brockmeyer begrüßt die 270 Schülerinnen und Schüler, schlägt zum Warmmachen Hüpfen und Händezusammenklatschen über dem Kopf vor.

„Warmmachen?“, fragt halblaut ein Mädchen und blinzelt in die knallige Sonne. Aber da geht es auch schon los mit Sprint, Weitsprung, Ball-über-ein-Fußballtor-Werfen und Ausdauerlauf.

Der Spaß, sagt Schulleiterin Edith Lutterbüse, solle im Vordergrund stehen. Und während

nebenan ein paar Jungs ihre Klassenkameraden anfeuern, damit sie schneller laufen als andere, befindet die Rektorin: „Leistungsanforderungen sind nicht mehr zeitgemäß.“ Aus diesem Grund wird beispielsweise nicht gemessen, wie weit die Kinder exakt springen.

Die sandgefüllte Sprunggrube ist in Zonen eingeteilt, es zählt, welche Zone welches Kind erreicht. Das soll die Bewertung abmildern. Wäre es nicht gut, wenn Kinder auch lernen, mit Niederlagen umzugehen? „Nicht so, dass es sie entmutigt“, sagt die Schulleiterin. „Es soll ein Sportfest sein, kein Gegeneinander.“

„Alle Kinder sollen Erfolgserlebnisse haben“, findet Kasch-Brockmeyer. Deswegen bekämen auch alle (das war schon 1991 bundesweit festgelegt worden) eine Urkunde. Aber der Wettbewerbsgedanke ist der Sportleh-

rin nicht fremd: „Wir messen uns doch überall“, sagt sie. Und gerade auf dem Sportplatz könnten Kinder, die sonst in Mathe oder Deutsch nicht so positiv auffielen, „auch mal glänzen“.

Anna aus der 3a, acht Jahre alt, glänzt nicht nur, sie strahlt. Sie ist gerade 40 Meter mit vier kleinen Hürden und einem Slalomparcours in 11,53 Sekunden gelaufen. Sie mag Mathe, Englisch – und Sport. Anstrengend heute? „Anstrengend“, bestätigt sie. Aber es mache ihr Spaß.

## ABSCHIED VOM WETTKAMPF

In Hannover hat sich die überwiegende Mehrheit der weiterführenden Schulen ganz von den Bundesjugendspielen verabschiedet, meist schon vor vielen Jahren. In der klassischen Form ist dabei die individuelle Leistung in Leichtathletik und Gerätturnen gefragt. Ein Ansporn für sportliche Kinder, oft Frust für den Rest.

„Nicht alle Kinder haben dabei die Chance auf ein Erfolgserlebnis“, sagt Petra Hoppe, Leiterin der Integrierten Gesamtschule List. „Wir wollen aber Freude an der Bewegung fördern und das Gefühl vermitteln, dass Sport Spaß macht.“ Etliche Schüler lie-

ben sich früher von den Eltern krankmelden, wenn die Bundesjugendspiele anstanden.

## SPORT UND SPASS FÜR ALLE

An vielen Schulen begegnen den Sportlehrkräften in der fünften Klasse Kinder, die nicht oder nicht gut schwimmen. Die IGS Büssingweg hat deshalb dieses Jahr ihre Sportfeste ins Freibad verlegt. Dabei schlepten die Schülerenteams ihre Lehrkräfte auch auf Schwimmmatten herum.

Die Elsa-Brändström-Schule, ein Beispiel, setzt beim Sportfest auf Ultimate-Frisbee. In der Ricarda-Huch-Schule organisieren die Elftklässler alternative Wettkämpfe für die jüngeren Schüler. Die IGS Südstadt geht klettern, bietet Selbstverteidigung für Mädchen, Darts, Ballschule und Yoga an.

„Unkonventionelle Wettkampfformen wirken auf Schülerinnen und Schüler unabhängig vom sportlichen Könnensstand sehr motivierend. Fast alle können und wollen sich für ihre Klasse einbringen“, berichtet Sportlehrerin Berit Stolte von der IGS Büssingweg. Spielerischer Sport, oft im Team – das ersetzt vielerorts längst die Bundesjugendspiele.

## „Schüler besser spielerisch motivieren“

Sportprofessorin rät zu zeitgemäßem Sport für alle Schüler

Wie zeitgemäß sind die Bundesjugendspiele mit ihren Leistungsmessungen noch? Sportwissenschaftlerin Prof. Sandra Günter von der Leibniz Uni empfiehlt Sportaktivitäten, die alle Kinder motivieren.

**Raten Sie angehenden Sportlehrkräften dazu, Bundesjugendspiele zu organisieren?**

Aus sportsoziologischer und pädagogischer Perspektive sehe ich das eher kritisch. Die Idee, Kinder und Jugendliche zum Sporttreiben zu motivieren, ist grundsätzlich sinnvoll. Ich stelle aber infrage, ob die Leistungsorientierung und der sportliche Wettkampf der richtige Weg sind. Für die beteiligten Sportverbände dienen die Bundesjugendspiele auch dazu, Talente zu erkennen und Nachwuchs zu fördern. Im Schulsport ist Leistung dagegen nur ein Aspekt von vielen.

### Was spricht denn dagegen?

Durch die individuelle Leistungsmessung bei den Bundesjugendspielen entsteht eher ein Gegenüber als ein Miteinander. Es gibt Kinder und Jugendliche, die da nicht mithalten können. Kritisch sehe ich auch den verpflichtenden Charakter. Die Schüler müssen sich öffentlich zeigen und messen lassen. Dass auch die Bundesjugendspiele inzwischen abgeschwächte Formen des Wettkampfs anbieten, hat deshalb aus meiner Sicht seine Berechtigung.

### Was spricht für die Bundesjugendspiele?

Befürworter heben heraus, dass es um Grundsportarten geht: Leichtathletik, Geräteturnen, Schwimmen. Und dass sich mit diesen Sportarten vielfältige motorische Fertigkeiten ausbilden und fördern ließen. Hervorgehoben wird auch, dass Schüler lernen, auf Leistungen hinzuwirken und auch, mit Misserfolgen umzugehen.

### Warum sehen Sie das anders?

Wir sollten Kinder und Jugendliche zum Sporttreiben motivieren, das geschieht nicht durch das Zurschaustellen vermeintlich schwächerer oder stärkerer Leistungen. Die Leistungserwar-

tungen bei den klassischen Bundesjugendspielen sind sehr stereotyp, es wird nach Gramm, Sekunden und Zentimetern gemessen, binär getrennt nach Jungen und Mädchen. In manchen Disziplinen kommt es bei Kindern aber tatsächlich eher auf Körpergröße als auf das Geschlecht an.

**Etliche Kinder haben Bewegungsdefizite oder Übergewicht. Wie sollen Sportlehrkräfte damit umgehen?**

Sie sollten sich an der Lebensrealität der Kinder und Jugendlichen orientieren. Gerade Sportwettkämpfe führen bei Kindern mit Bewegungsdefiziten nicht dazu, mit Freude Sport zu treiben, und das bestenfalls ein Leben lang. Turnen ist eine sehr traditionelle, klassische Sportart, zu der viele Kinder nicht so einfach einen Zugang finden. Motorische Grundlagen lassen sich auch mit Bewegungsformen ausbilden, die eher spielerischen Charakter haben. Auch das Aufgreifen von Trendsportarten kann motivieren.

### Im Sportunterricht geht es bei den Zensuren dann aber doch um Leistung?

Eigentlich haben Lehrkräfte bis zum Abitur keine Verpflichtung, Kinder und Jugendliche nach Tabelle zu bewerten. Sie können neben sportmotorischen Leistungen ebenso die Fortschritte der Einzelnen, ihre Motivation und ihr Engagement einbeziehen. Bei der Bewertung berücksichtigen die meisten Lehrkräfte dies auch. Die Bundesjugendspiele mit dem vorbereitenden Training verstärken etwas, das im Sportunterricht gar keine so große Rolle spielen muss.

### Kommen sportbegeisterte, leistungsstarke Kinder dann nicht zu kurz?

Ich würde sagen Nein. Sie haben so viele Möglichkeiten im Verein Sport zu treiben und Wettkämpfe auszutragen. Unsere Fürsorge sollte eher der Gruppe gelten, die nicht so große Freude an Sport hat. Dort liegt das Problem. Unsere Forschungsergebnisse zeigen, dass der Sportunterricht bisher eher für und mit den leistungsstarken Schülern gemacht ist.



Professorin Sandra Günter von der Leibniz Universität.

Foto: J. Bunte/Leibniz Uni

## Jetzt tolle Erlebnistickets für die ganze Familie gewinnen!

Bei unserem Ferien-Countdown warten vom 1. bis zum 13. Juli 2023 täglich exklusive Erlebnistickets auf dich und die ganze Familie. Egal ob ihr gern die Westernstadt Pullman City im Harz, das Wisentgehege Springe erkunden oder euch im Vogelpark Walsrode vergnügen möchtet – es ist für jeden etwas dabei.

Was alles, verraten wir jetzt aber noch nicht, sondern überraschen euch täglich aufs Neue – es lohnt sich also, immer wieder vorbeizuschauen und mitzuspielen!

- Tägliche neue Preise
- Tägliche neue Gewinnchance
- Erhöhe deine Chancen und nimm an mehreren Tagen teil.

Es lohnt sich! Wir wünschen viel Glück!



haz.de/ferien-countdown und  
neuepresse.de/ferien-countdown

Neue Presse NP

Hannoversche Allgemeine HAZ



# stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

E-Bike



HERCULES

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

UVP 4099.-

Auf UVP 1107 € SPAREN

2992.-

HERCULES

E-Trekkingbike Futura Comp I-11

- enorm vielseitiges Trekking E-Bike der Extraklasse
- prädestiniert für täglichen Einsatz oder ausgedehnte Touren
- leistungsstarker, smarter Bosch CX-Motor
- 11 Gang Shimano Deore Schaltung mit riesiger Übersetzungsbandbreite
- Hercules Topqualität Made in Germany

Best-Nr.: 132000

PraxisTest 2022  
KATEGORIE  
E-Bike Trekking  
**KTM**  
Macina Cross Street  
**SEHR GUT**  
velomotion

KTM



**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
500 Wh

UVP 3599.-

Auf UVP 607 € SPAREN

2992.-

KTM Trekking-E-Bike

Macina Cross Street

- Das alltagstaugliche Sport-E-Bike für jedes Gelände
- stärkster Bosch CX Motor mit 85 Nm Drehmoment
- Original Bosch 500-Wh-Powerpack-Akku
- leicht bedienbare 9 Gang Shimano Schaltung
- hydraulische Scheibenbremsen

Best-Nr.: 99925

MIDSEASON

SALE %  
EXTRA-RABATT

BIS 15. JULI 2023

E-Bike



0 % Finanzierung<sup>1)</sup> oder Bike-Leasing möglich!

E-Bike



DYNAMICS

**BOSCH**  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
400 Wh

UVP 2699.-

Auf UVP 607 € SPAREN

2092.-

500 Wh Akku  
+ 200 €

E-MTB E-MTB Vulcano

- Performance Sportmotor vom Marktführer Bosch
- hochwertig-elegante Rahmenkonstruktion und Top-Verarbeitung
- lauffröhige All-Terrain Bereifung für Straße und Offroad
- 9 Gang Shimano Shadow-Schaltung

Best-Nr.: 99397

cannondale



**SHIMANO**  
Neuester EP8  
Mittelmotor  
Nahtlose und direkte Power  
mit 85 Nm und natürlichem Fahrgefühl!

UVP 5799.-

Auf UVP 1027 € SPAREN

4772.-

CANNONDALE E-FULLY

Moterra Neo S1

- Trail-eBike der Topklasse mit 150mm Rock Shox Lyrik/SuperDeluxe-Fahrwerk
- leichter, leistungsstarker Shimano EP8 Sportmotor mit 85 Nm Drehmoment
- 12 Gang SLX/XT Schaltung mit 4-Kolben SLX-Bremsen
- 29" Maxxis Assegai/Minion EXO+ Bereifung
- langlebiger, leistungsstarker Shimano-Akku mit 630 Wh

Best-Nr.: 98542

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr



CRATONI  
C-Root Urban  
Best-Nr. 800250

UVP 79,95  
Auf UVP 21,95 € SPAREN  
58.-



Velo 3.0 Rad-trikot Damen  
Best-Nr. 359326

89,95 \*\*\*  
51,95 € SPAREN  
38.-



DYNAMICS  
Emerald Radhose 3/4 Damen  
Mit Sitzpolster  
Best-Nr. 357917

99,95 \*\*\*  
50,95 € SPAREN  
49.-



RC Team 10  
Radtrikot Herren  
Best-Nr. 596351

UVP 69,95  
Auf UVP 25,95 € SPAREN  
44.-



SCOTT  
Trail Flow Bike  
Shorts Herren  
Inkl. separater  
Innenhose mit  
Sitzpolster  
Best-Nr. 581603

UVP 79,95  
Auf UVP 35,95 € SPAREN  
44.-



VAUDE  
Air III Wind-  
jacke Herren  
Best-Nr. 576053

UVP 60.-  
Auf UVP 20,01 € SPAREN  
39,99

Zweirad-Center Stadler GmbH, Kirchmeierstraße 22, 93051 Regensburg. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag: Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich





## Unterstützen Sie den Volleyballsport in Hannover

Die GfL Hannover lädt zum Sponsorenfest am 9. Juli ein

**W**ir suchen engagierte Sponsoren, die den Volleyballsport in Hannover unterstützen möchten und unseren Verein auf dem Weg der Professionalisierung investieren wollen. Möchten Sie die GfL Hannover kennenlernen und diesen tollen Sport eventuell sogar einmal selbst ausprobieren? Dann laden wir Sie herzlich zu unserem Sponsorenfest am Sonntag, 9. Juli, ein!

Ab 12 Uhr stehen unsere Beachvolleyballfelder an der Freien Waldorfschule am Maschsee zur Verfügung. Natürlich wird es auch ein kleines Rahmenprogramm geben und für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Es werden Spieler aus allen Mannschaften mitspielen, die gerne Einblicke in die Welt eines (Beach-) Volleyballers geben.

Egal, ob Sie uns als Einzelperson unterstützen möchten oder als Unternehmen. Jeder Beitrag ist willkommen, und wir sind dankbar für jede Unterstützung, um unsere Ziele zu verwirklichen.

Unsere Ansprechpartnerin Isabel Maisack wird Sie 12 Uhr vor Ort persönlich begrüßen und steht für Fragen bereit. Gemeinsam können wir die Leidenschaft für Volleyball in Hannover weiterentwickeln und unseren talentierten jungen Spielerinnen und Spielern die besten Möglichkeiten bieten.

Seien Sie dabei und unterstützen Sie die GfL Hannover auf ihrem Weg zu neuen sportlichen Erfolgen im Volleyball!

■ **Möchten Sie mehr über die Möglichkeiten wissen, wie Sie die GfL unterstützen können? Schreiben Sie uns unter [sponsoring@gfl-hannover.de](mailto:sponsoring@gfl-hannover.de)**

### GfL Hannover – Gemeinsam für den Volleyballsport

**Mit der Gründung im Jahr 1961 ist die GfL Hannover einer der ältesten Volleyballvereine Deutschlands. Von Anfang an lag der Fokus auf der Jugendarbeit. Heute ist die GfL mit über 450 Mitgliedern der größte Volleyballverein in Hannover.**

Die GfL verfügt über eine der größten Volleyball-Jugendabteilungen in Niedersachsen und legt gleichermaßen Wert auf die Förderung von Jungen und Mädchen. Dafür bietet sie

die Möglichkeit, Wettkämpfe in Ligen zu bestreiten und in höherklassigen Teams mitzutrainieren. Langfristiges Ziel ist es, Talente für die Regionalliga oder sogar 3. Liga auszubilden.

Doch nicht nur auf Spitzenleistungen legt die GfL Wert. Sie hat mit über 70 Volunteers von 2017 bis 2019 den Super-Cup der Volleyball-Bundesliga begleitet und unterstützt das Beachvolleyball-Turnier am Steintor.

# Leitplanken für KI gesucht

Die Software ChatGPT bringt **KÜNSTLICHE INTELLIGENZ** auf die Agenda der Bundesregierung

VON FRANK-THOMAS WENZEL UND CHRISTOPH HÖLAND

**BERLIN.** Beim Thema Künstliche Intelligenz versucht sich das Wirtschaftsministerium am Spagat: Einerseits will man im Haus von Robert Habeck die Wachstumsbranche voranbringen, andererseits aber auch die Ängste in der Bevölkerung ernst nehmen. Die Lösung soll KI „made in Europe“ sein, wie Franziska Brantner, Staatssekretärin im Wirtschaftsministerium, im Gespräch mit dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND) erklärte: In der EU soll es ihr zufolge strenge Regeln für den Einsatz von KIs geben, zugleich wolle man aber heimische KI-Unternehmen fördern.

Zuletzt machten vor allem künstliche Intelligenzen aus den USA Schlagzeilen: ChatGPT gehört zu den am schnellsten wachsenden Internetanwendungen aller Zeiten, der Chatboter kann unter anderem Fragen beantworten, Texte erstellen und übersetzen. Dann zog Digitalgigant Google nach, dessen „Bard“ genannter ChatGPT-Konkurrent demnächst in 180 Ländern – allerdings nicht in Deutschland – nutzbar sein soll.

Hiesige Unternehmen spielen hingegen keine große Rolle. Stattdessen diskutiert man in Deutschland und Europa über eine umfangreiche Regulierung, Italien etwa sperrte zuletzt den Zugang zu ChatGPT. Auch in Deutschland lassen Umfragen erhebliche Skepsis erkennen.

„Es gibt Anwendungen, die sehr nützlich sind“, betonte dagegen Brantner, die als Grünen-Abgeordnete parlamentarische Staatssekretärin ist. Beispielsweise könne ein

Arzt dank KI ein Röntgenbild per Knopfdruck mit Millionen anderen Aufnahmen abgleichen, um einen Tumor zu finden. Allerdings ist für die Staatssekretärin auch klar, dass es Grenzen geben muss: Bei der Auswertung der Röntgenaufnahmen könne sie hilfreich sein, über die Therapie – und damit womöglich über Leben und Tod – dürfe eine Maschine hingegen nicht entscheiden. „Es braucht einen klugen rechtlichen Rahmen“, sagt Brantner.

Ausdrücklich begrüßt sie deshalb den sogenannten risikobasierten Ansatz, für den sich auch der EU-Binnenmarktausschuss aussprach: Mögliche Einsatzbereiche sollen je nach Risiko mehr oder weniger Auflagen bekommen, an manchen Stellen soll KI komplett tabu bleiben. „Und wir brauchen Transparenz“, erklärte Brantner weiter. Bei Texten müsse beispielsweise stets erkennbar sein, ob sie von einer KI stammen. Allerdings müssten dafür auch hiesige Unternehmen gestärkt werden: „Wenn keiner mehr in Europa die Technologie beherrscht, dann wird es umso schwieriger, diese Technologie zu regulieren.“ Insbesondere bei der Forschung und der industriellen Anwendung sei man aber hierzulande „gar nicht so schlecht, wie wir manchmal glauben“. Momentan gingen jedoch viele Daten und Geschäftsgeheimnisse bei fortschrittlichen IT-Anwendungen in die USA.

Dort werde erheblich mehr privates und staatliches Geld investiert. Hiesige Unternehmen bräuchten deshalb mehr Kapital, 3 Milliarden Euro habe die Bundesregierung bereits investiert. „Wir müssen aber auch die privaten Investitionen deutlich steigern, um vertrauenswürdige



ChatGPT gehört zu den am schnellsten wachsenden Internetanwendungen aller Zeiten. Symbolfoto: Matheus Bertelli / Pexels

ge KI made in Europe zu entwickeln“, sagte Brantner.

Zentral sei es, aus dem hierzulande vorhandenen Know-how auch messbar Wertschöpfung zu generieren. Der Staat solle deshalb die Forschungslandschaft unterstützen, um Unternehmen die jeweiligen Ergebnisse zur Verfügung zu stellen.

Zugleich zeigte sich Brantner optimistisch, vielen der Sorgen angesichts künstlicher Intelligenz begegnen zu können. Das

gilt auch für den Arbeitsmarkt: Im Moment ringe Deutschland vor allem mit einem Arbeitskräftemangel, Roboter und KI-Lösungen könnten da Abhilfe bieten. Auch betonte sie, dass Automatisierung etwa in der Industrie nichts Neues sei – ohne Robotereinsatz könnten viele Unternehmen ohnehin nicht im vergleichsweise teuren Deutschland produzieren. „Insofern kann KI sogar dabei helfen, Standorte und damit Arbeitsplätze zu sichern.“





MADSACK  
SeeSalon

## DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST

**Firmen - und Familienfeiern für 99€ pro Person\*, inkl. abwechslungsreichem Buffet und Getränken**

**Jetzt Buchen:**

 [www.madsack-seesalon.de](http://www.madsack-seesalon.de)

 **0511 - 518 2107**

(\*zzgl. MwSt. Pauschale – exkl. Cocktails – gilt für einen Zeitraum von fünf Stunden)

Täglich vom  
**26. Juli bis 13. August**  
ab 17 Uhr

14456601\_002623



Bewässerung eingeschränkt

**HANNOVER.** Mit einer Allgemeinverfügung reagiert die Region Hannover auf den historisch niedrigen Grundwasserstand in und um Hannover. Klettert das Thermometer über 24 Grad Celsius, ist es deshalb im Zeitraum von 11 bis 18 Uhr untersagt, land- und forstwirtschaftliche Flächen, öffentliche und private Grünanlagen wie Gärten und Parks sowie Sportanlagen mit stationären und mobilen Anlagen zu bewässern. Dazu zählen auch Rasensprenger. Die Regelung tritt am 6. Juli in Kraft und gilt voraussichtlich bis 30. September, sowohl für Wasserentnahmen aus dem öffentlichen Versorgungsnetz als auch aus Brunnen und Oberflächengewässern.

Regionspräsident Steffen Krach erklärt hierzu: „Wasser, das tagsüber ab der Temperaturmarke 24 Grad Celsius eingesetzt wird, verdunstet zum großen Teil ungenutzt.“

Der komplette Text der Verfügung ist ab dem 5. Juli unter [bekanntmachungen.region-hannover.de/allgemeinverfuegungen/einsehbar](https://www.region-hannover.de/allgemeinverfuegungen/einsehbar).

Ein Fest für das Leben

**HANNOVER.** Das Hospiz Luise feiert sein Sommerfest am Sonnabend, 1. Juli, von 11 bis 17 Uhr an der Brakestraße 2d (Zugang über Lange-Feld-Straße). Unter dem Motto „Ein Fest für das Leben“ gibt es Musik, eine Tombola, viele Köstlichkeiten und Programm vom Kinder- und Jugendzirkus Salto bis zu Geschichten über das kleine Glück, erzählt vom stadtbekannten Hausmeister Heinrich Bloch und seiner Ehefrau. Das Gartengelände in Kirchrode verwandelt sich von in einen Open-Air-Treffpunkt für die ganze Familie. Der Erlös des Festes kommt der stationären und ambulanten Hospiz- und Palliativarbeit zugute. Spenden sind willkommen.

[hospiz-luise.de](https://hospiz-luise.de)

aha eröffnet Kundencenter

**HANNOVER.** Die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) eröffnet ab Sonnabend, 1. Juli für alle Kundinnen und Kunden das neue Kundencenter in der aha Zentrale, Karl-Wiechert-Allee 60C. Die Terminvereinbarung erfolgt über die Servicehotline (0800)999 11 99. Die Öffnungszeiten sind dienstags von 14 bis 16 Uhr und donnerstags von 9 bis 11 Uhr. Kundinnen und Kunden können hier alle Anliegen unter anderem rund um Gebührenbescheide und Sperrmülltermine persönlich klären. Außerdem wird Unterstützung bei Anträgen und Standplatzberatungen angeboten.



Ein Garten, der lebt: Barbara Olze an ihrem kleinen Teich im ökologisch aufgewerteten Kleingarten. Fotos (3): Tim Schaarschmidt

Dieser Kleingarten nahe der Herrenhäuser Gärten ist ÖKOLOGISCH GESTALTET

**HANNOVER.** Der kleine Molch zieht seine Runde durch den Teich, Libellen und Schmetterlinge fliegen darüber, auch die eine oder andere gehörnte Mauerbiene und andere Wildbienen. Manche stoppen an der Sumpfschwertlilie mit ihren leuchtend gelben Blüten. Eigentlich ist der Teich nur etwa badewannen-groß, dennoch lockt dieses Mini-gewässer im Garten von Barbara Olze schon so viele Pflanzen und Tiere an.

Darunter auch Fische vom Vorpächter, „eigentlich wollte ich die verschenken, weil die ja gern an Libelleneiern naschen. Aber ich habe niemanden gefunden, der sie haben wollte, und Libellen gibt es nun trotzdem“, sagt die 39-Jährige lächelnd. Eines Tages, als Olze sich währte, einen Helikopter am Ohr zu haben, kam sogar die große Plattbauchlibelle vorbei.

Einen Kleingarten wollte die Sozialwissenschaftlerin und Projektleiterin des Umweltzentrums schon länger, schließlich sieht sie in ihrem Job sehr genau, was sich in kürzester Zeit auf früheren Beton- und Schotterflächen an Leben einfindet und entwickelt, wenn man es nur machen lässt. Kleingärten sind ein rares Gut, die Wartelisten lang und „ich habe eineinhalb Jahre telefonieren müssen, bis es klappte“.

Der Garten war recht verwildert, der Vorbesitzer hatte offenbar nur noch Pacht gezahlt, es gab viele Waschbetonplatten, „ungefähr 250“, stöhnte Barbara Olze. Die sind zum Teil als kleinen und größere Mauerninseln geblieben, die zum Beispiel gelben Mauerpfeffer bergen. Andere sind als Sitzplatz verbaut – wie auch eine runtergekomme-

ne Holzpergola zum dazugehörigen Tisch umfunktioniert wurde. „Aus Hässlichem etwas Schönes machen, nutzen, was noch möglich ist, statt neu kaufen“, so geht Nachhaltigkeit auf diesen 450 Quadratmetern. Mit Mann und Hund musste dennoch ab und zu zum Wertstoffhof und Schrottplatz gefahren werden. „Eigentlich wollte ich gärtnern, aber dafür brauchte ich erst einmal etwas Platz, hier lag Plastik, Spielzeug und viel anderes Zeug herum“.

„Bloß keine Geranien in Garten und auf den Balkon pflanzen. Die mögen bunt sein und pflegeleicht, aber sie sind ökologisch völlig nutzlos. Lieber auf einheimische Stauden setzen.“

Barbara Olze  
Gartenbesitzerin

Das Gärtnern ist ihr gelungen. Was ökologisch ok war, hat sie behalten – wenige ökologische Nichtsnutze auch, „man ist ja nicht radikal“. Wobei sie die Thuja-Bäume radikal „rasierte“ statt sie abzuholzen, diese dienen nun als lebendiges Rankgitter für Wildpflanzen. „Die Thuja ist eine Konifere, die hier nur zum Sichtschutz stand, für Insekten nutzlos.“

Zusätzlich zu den Blütenpflanzen hat sie Insektenhotels aufgestellt, „ein gutes und ein böses zum Vergleich“. Das gute ist größer, aus aneinandergerei-

ten langen Bambusrohren, in denen die Wildbienen ihre Eier legen können. „Alle, die vorn verschlossen sind, sind belegt“, erklärt sie. Außerdem ist ein Gitter davor, „sonst wäre das ein reines Vogelbüfett hier“, sagt Olze. Dass in diesem Moment eine Wildbiene ins schlechte Hotel aus dem Baumarkt fliegt, um möglicherweise den Nachwuchs hier abzulegen – Platz ist immerhin in der kleinsten Hütte, ist auch ihr neu. „Die Rohre sind viel zu kurz, das Deko-



Ökologisch wertvoll: einheimische Pflanzen und ein Insektenhotel für Wildbienen.

material unbrauchbar oder sogar gefährlich“, sagt sie.

In diesem Garten wachsen Zimbelkraut, Ehrenpreis und Sandnelken, Purpurgeißklee und Storchschnabel, Thymian und Majoran, Labkraut, Ochsenauge und Kornelkirsche, Stachel-, Johannis- und Himbeersträucher für Insekt und Mensch, eine leckere alte Apfelsorte namens Finkenwerder Herbstprinz, Pfirsichbaum, Wilderdbeeren und Alpenflockenblume, der wollige Schneeball, die Felsenbirne, die wilden Hunds-, Hecht-, Zimtrosen – aber auch die Pfingstrose, „die

es hier schon gab und die einfach schön ist“, obwohl kein heimisches Gewächs.

Feige, Zitrone und Kiwi sind es auch nicht, aber als wenige Exoten im heimischen Stauden-, Kräuter- und Baumgarten sind sie völlig ok, gibt Barbara Olze ihnen quasi grünes Licht. Der Faulbaum wächst hier, „man nennt ihn auch Zitronenfalterbaum, weil er der Einzige ist, an den die Zitronenfalterpuppen gehen“.

Hier und da liegt etwas Totholz aus Gärten und Grundstücken alter Bekannter herum, das kriechenden, fliegenden oder laufenden Tieren Unterschlupf und Nistmöglichkeiten gibt. Wildes Gras wächst hier auch, das wird auch gemäht – aber manuell mit der Sense. „Ich habe gerade einen Senses-Kurs gemacht.“ Klar, der Rasenmäher mit seinem rotierenden Schneiden, ist bequem, macht aber auch alles platt oder schneidet es in Stücke, was im Gras lebt. Oder dort nach Nahrung sucht.

Barbara Olze lebt die Natur in ihren Garten, das sieht sie auch in der Dornröschen-Nachbarschaft, wo viele auch junge Familien naturnahe Gärten haben. Wünschen würde sie sich, dass die Kolonien ihre Satzungen der Zeit anpassen würden. „Die Satzungen sind teils jahrzehntealt und hatten natürlich ihre Berechtigungen. Hier und da müsste man sie aber den Gegebenheiten von Ökologie und Klimakrise anpassen.“

Umschulung? Ich mach das jetzt!

In nur zwei Jahren im neuen Beruf durchstarten:

23 Berufe zur Auswahl  
Start: Juli und August 2023

IBB Institut für Berufliche Bildung AG  
Büttnerstraße 15, 30165 Hannover  
Telefon 0511 64692886

Inklusive 150 Euro Weiterbildungsgeld für jeden Bürgergeld-Empfänger!



www.ibb.com

LETZTE HILFE Kurs in Hannover

am Samstag, 15. oder 29.07.2023 (wahlweise), 10.00 - 16.00 Uhr

Lernen Sie, was Sie für nahestehende Menschen am Ende ihres Lebens tun können.



Der Kurs beinhaltet vier Schwerpunkte:

- Sterben als Teil des Lebens
- körperliche, psychische, soziale & existenzielle Nöte
- Vorsorgen und Entscheiden
- Abschied nehmen vom Leben

Die Teilnahmegebühr beträgt € 15,00

Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis zum 10.07.2023.  
Tel. 0511.665 170 oder [info@boehmecke-bestattungen.de](mailto:info@boehmecke-bestattungen.de)

BÖHMECKE

Bestattungen

Böhmcke Bestattungen | Günther-Wagner-Allee 45 | 30177 Hannover  
[www.boehmecke-bestattungen.de](https://www.boehmecke-bestattungen.de)

17115401\_002623

UNSER PRODUKT DES MONATS JULI



HÜHNERAUGEN oder andere Fußbeschwerden?

NUR DIESEN MONAT 10%\* AUF UNSER GESAMTES PEDISOFT SORTIMENT! \* Nur im Freiverkauf zur Selbstabholung, solange der Vorrat reicht.

Haben Sie empfindliche, gereizte Füße, Druckstellen oder Probleme mit Ihren Zehen? Dann hat PediSoft für Sie eine Vielzahl von Produkten, die Ihr Leben leichter machen. So kann etwa der Zehenseparator eng stehende Zehen trennen und die verschiedenen großen und unterschiedlich geformten Polster nehmen Druck und können Sie so vor Wundreibung, Hautreizungen und Hühneraugen schützen. Selbstverständlich sind unsere PediSoft-Produkte strapazierfähig, hygienisch und langlebig und bieten höchsten Tragekomfort durch glattes, weiches Silikon-Gel.

Sie wollen nicht lange rumhütern, sondern endlich zur Sache kommen? Dann schauen Sie vorbei und lassen sich beraten!

Leinstraße 33	30159 Hannover	Tel.: (0511) 30 10 50
Rundestraße 5	30161 Hannover	Tel.: (0511) 388 833 43
Falkenstraße 1	30449 Hannover	Tel.: (0511) 44 21 77
Vahrenwalder Str. 62	30165 Hannover	Tel.: (0511) 31 76 53
Ziegelstr. 9	30519 Hannover	Tel.: (0511) 83 17 09

10 x in der Region Hannover [www.terask.de](https://www.terask.de)

3777201\_002622

Unsere Fashion Week ist hier. Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: [www.jobsfuerniedersachsen.de](https://www.jobsfuerniedersachsen.de)



5€  
GESCHENKT

LA ROCHE POSAY  
VICHY

(\*)Aktion gilt für La Roche Posay und Vichy Sonnenschutz-Produkte. Gültig vom 01.04.2022 - 31.08.2023. Nur möglich durch Abgabe eines originalen Rabatt-Coupons gemäß dessen Bedingungen. Nur in teilnehmenden Apotheken. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Barauszahlung nicht möglich. Von der Aktion ausgeschlossen sind: Anthelios Lippenstick LSF 50+ 4,7 ml, Anthelios Stick für empfindliche Hautpartien LSF 50+ 9 g, Posthelios After-Sun-Gel 200 ml, Posthelios Hydra Gel 200 ml, Autohelios SelbstbräunungsGel 100 ml, Anthelios KA+Med 50 ml.)

Eucerin

20%  
RABATT

auf Gesichts- & Körperpflege

Beim Kauf von Eucerin® Gesichts- und Körperpflegeprodukten inkl. Reinigung (außer Produkte der Eucerin® Sonnenpflege) ab einem Wert von 20 € gemäß unserer Bedingungen.

PIERRE FABRE

Avène Thermalwasser\*

300 ml Spray

Sie sparen 26%

9<sup>95</sup>

statt 13,50\*\*

(Preis pro 1000 ml 33,17)

RATIOPHARM

Diclo-ratiopharm\*

100 g Gel

Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage angegeben

Sie sparen 37%

8<sup>95</sup>

statt 14,40\*\*

(Preis pro 1000 g 89,50)

RATIOPHARM

Vitamin-B-Komplex-ratiopharm\*

120 Kapseln

Sie sparen 34%

24<sup>95</sup>

statt 37,95\*\*

RATIOPHARM

Paracetamol-ratiopharm 500mg\*

20 Tabletten

Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage angegeben

Sie sparen 35%

2<sup>25</sup>

statt 3,49\*\*

HEXAL

Naratriptan Hexal

2,5mg\*

2 Filmtabletten

Sie sparen 34%

5<sup>95</sup>

statt 9,12\*\*

HERMES

AlBrumm forte\*

150l Pumpzerstäuber

Sie sparen 15%

16<sup>45</sup>

statt 19,40\*\*

(Preis pro 1000 ml 109,67)

GSK OTC

Fenihydrocort 0,5%\*

15 g Creme

Sie sparen 31%

6<sup>25</sup>

statt 9,19\*\*

(Preis pro 1000 g 416,67)

VERLA PHARM

Magnesium Verla N\*

200 Dragees

Sie sparen 29%

12<sup>45</sup>

statt 17,59\*\*

RATIOPHARM

Nasenspray-ratiopharm

Erwachsene kons.-frei\*

10 ml

Sie sparen 37%

2<sup>95</sup>

statt 4,75\*\*

(Preis pro 1000 ml 295,00)

GSK OTC

basil\*

15 g Creme

Sie sparen 33%

6<sup>95</sup>

statt 10,45\*\*

(Preis pro 1000 g 463,33)

ENGELHARD

Tyrosur\*

5 g Gel

Sie sparen 31%

4<sup>45</sup>

statt 6,50\*\*

(Preis pro 1000 g 890,00)

DR. MANN

Vividrin Azelastin

0,5mg/ml ATR + 1mg/ml NAS\*

1 Kombipackung

Sie sparen 31%

12<sup>95</sup>

statt 18,98\*\*

BAYER VITAL

Bepanthen Augen- und Nasensalbe\*

10 g

Sie sparen 29%

5<sup>65</sup>

statt 7,97\*\*

(Preis pro 1000 g 565,00)

ORTHOMOL

Orthomol Vital F / M\*

30 Kapseln

Sie sparen 20%

53<sup>95</sup>

statt 67,85\*\*

HEXAL

Ibuhexal akut 400 mg\*

20 Filmtabletten

Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage angegeben

Sie sparen 33%

4<sup>25</sup>

statt 6,40\*\*

HEXAL

Lorano akut\*

20 Tabletten

Sie sparen 40%

5<sup>95</sup>

statt 10,02\*\*

A. NATTERMANN

Dulcolax Dragees\*

100 magensaftresistente Tabletten

Sie sparen 24%

14<sup>95</sup>

statt 19,93\*\*

URSAPHARM

Hylo-Care\*

10 ml Augentropfen

Sie sparen 23%

12<sup>95</sup>

statt 16,95\*\*

(Preis pro 1000 ml 1295,00)

BAYER VITAL

Bepanthen\*

50 g Salbe

Sie sparen 31%

8<sup>25</sup>

statt 11,97\*\*

(Preis pro 1000 g 165,00)

GALDERMA

Loceryl Nagellack\*

3 ml Direkt- Applikator

Sie sparen 20%

29<sup>95</sup>

statt 37,49\*\*

(Preis pro 1000 ml 9983,33)

MEDICE

Perenterol forte 250 mg\*

20 Kapseln

Sie sparen 32%

13<sup>45</sup>

statt 19,99\*\*

COUPON

20% RABATT

auf den gesamten Einkauf

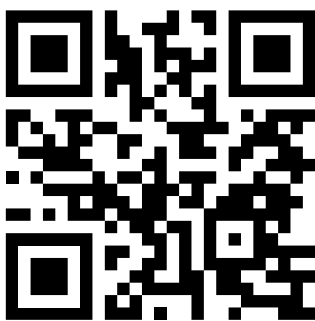
(ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel, Rezepturen, Zuzahlungen, Gutscheine, Dienstleistungen sowie andere Rabattaktionen und unsere Angebote. Gültig für alle vorrätigen Artikel und nur solange der Vorrat reicht.)

\* Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtum vorbehalten. Angebote gültig vom 01.07.2023 bis zum 31.07.2023. Abbildung ähnlich. Preise in Euro. \*\*Unser bisheriger Verkaufspreis.

City Apotheke

pharmacie internationale

Angebote  
Juli 2023\*



City Apotheke  
Saskia Keßler e.K.  
Vera Hohlweg- Majert e.K.  
Karmarschstraße 33/35  
30159 Hannover  
Tel. (0511) 30 77 66  
www.dieapotheke.com



# Aus Schnipseln macht Rebella Kunst

„Mixed Media“-Collagen von **LEO REBELLA** hängen im Restaurant „Leinegold“



Leo Rebella stellt ihre Arbeiten aus Konzertplakaten im Leinegold aus.

Foto:Katrin Kutter

**HANNOVER.** Wenn man tagsüber eine Frau sieht, die an der Faust oder der Glocksee alte Konzertplakate abreißt, dann ist das vielleicht Leo Rebella (30). „Die Mitarbeiter von Aha und der Stadtreinigung kennen mich schon“, erzählt die Künstlerin und lacht. Mit Taschen voller Plakate

katreste fährt sie in ihr Atelier und sortiert die Beute nach Farben und Drucktypen. Aus den Schnipseln macht Rebella Kunst. „Mixed Media“, so nennt sich die Mischung aus Drucken, Schablonen, Plakaten, Acryl- und Graffiti. Im Mittelpunkt stehen fast immer

Stars und Popikonen wie David Bowie, Madonna, Pamela Anderson oder Leonardo di Caprio. Nach dem Abitur geht sie nach Basel und studiert sechs Jahre Kunstgeschichte. Für den Master wechselt sie nach Göttingen, schreibt ihre Abschluss-

arbeit am Sprengel-Museum in Hannover. Schwerpunkt: frühe Computergrafik der Fünfziger- und Sechzigerjahre. Im Anschluss arbeitet sie in einer Galerie auf einem Kreuzfahrtschiff, macht Führungen, führt Auktionen durch. Sie holt nach, was sie während des Studiums nicht

schaffte: 19 Destinationen in einem Jahr. Als sie gerade in der Karibik ist, bricht die Corona-Pandemie aus. Das Beste, was ihr passieren konnte, findet sie heute. „Wäre ich damals nicht nach Hause gereist, hätte ich vielleicht mein Talent nie entdeckt.“ Derzeit hängt ihre Kunst im „Leinegold“ (Königstraße 53). „Inzwischen kann ich sehr gut von meiner Kunst leben“, verrät sie. Die 80 mal 80 Zentimeter großen Werke starten bei etwa 400 Euro. „Ich scheue mich nicht davor, kommerzielle Kunst zu machen. Weil ich auch verkaufen möchte.“ Deshalb fertigt Rebella hauptsächlich Auftragsarbeiten an. Für Kanzleien, für Büros, für die Gastronomie, aber auch für Privatpersonen. „Solch personalisierte Kunst bietet der Markt oft nicht. Ich kann alles Mögliche einarbeiten: die Frau eines Auftraggebers, sein Auto, sein Haustier. Die Kunden haben Lust darauf, sie wollen sich selbst auf Kunst sehen.“ Sie mag es, die Geschichten hinter den Plakaten zu entdecken. „Das älteste Plakat, das ich einmal frei gelegt habe unter unzähligen Schichten, war von 2004.“ Wenn Graffiti-Künstler über die Plakate gesprayed haben, vermische sich ihre Kunst mit deren Stil. „Ich fand Streetart immer schon interessant. Auch Werbung. Sie spiegelt Zeitgeist wieder.“ Rebellas Künstlername kommt jetzt erst mal in ihren Personalausweis. Oder auf eines ihrer nächsten Werke. Meist gestempelt. Drei große Buchstaben: LEO.



## Mitmachen und gewinnen: Ferien-Countdown mit Ausflügen für die ganze Familie

**HANNOVER.** Noch nichts vor in den Ferien? Dann sorgt die Hannoversche Allgemeine Zeitung (HAZ) und Neue Presse (NP) dafür, dass trotzdem keine Langeweile aufkommt. Im großen Ferien-Countdown werden noch bis Donnerstag, 13. Juli, jeden Tag Ausflugs-Tickets für Familien verlost. Jeden Tag gibt es etwas anderes zu gewinnen. Natürlich verraten wir vorher nicht, an welchem Tag welches Ticket verlost wird, sodass immer ein Überraschungsmoment dabei ist. Mal geht es nach Bad Harzburg zum Baumwipfelpfad, mal zum Dinopark in Münden. Auch der Weltvogelpark in Walsrode und der Tierpark in Thale sind dabei. Ein Besuch im Wisentgehege Springe oder in Pullman City ist auch möglich. Und auch für den Wildpark Lüneburger Heide gibt es an einem Tag eine Fa-

milienkarte für zwei Erwachsene und zwei Kinder zu gewinnen. Wann die Tickets eingelöst werden, richtet sich nach Ihrem Terminkalender. Und wer sein Glück jeden Tag aufs Neue probiert, erhöht die Chance, eines der attraktiven Erlebnis-Tickets zu gewinnen. Mitmachen ist einfach: Der nebenstehende QR-Code führt direkt zur Gewinnaktion und den Teilnahmebedingungen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Ausstellung zum Stadtquartier Kronsberg

**HANNOVER.** Die Landeshauptstadt Hannover und die Wohnungswirtschaft entwickeln auf dem Kronsberg ein neues und urban-grünes Wohnquartier. In einer Ausstellung auf dem Bau Feld A1.3 an der Stockholmer Allee werden noch bis zum 9. Juli Gestaltungsvorschläge für die ersten Baufelder des dritten Bauabschnitts präsentiert.

### SIEGER-ENTWÜRFE FÜR DRITTEN ABSCHNITT

Es handelt sich um Ideen, die Planungs- und Architekturbüros in einen Wettbewerb den Hochbau betreffend, eingebracht haben. Die Sieger stehen nun fest. Die Ausstellung wird für die Öffentlichkeit täglich, auch an den Wochenenden, in der Zeit von 12 Uhr bis 19 Uhr zugänglich sein. Nachbarinnen und Nachbarn aus den umliegenden Quartieren, potenzielle Mieterinnen und Mieter sowie Interessierte an Stadtentwicklung und Architektur sind eingeladen, sich auf der Pop-up-Präsentationsfläche an der Stockholmer Straße zu informieren und auszutauschen.

### NEUBAUGEBIET KRONSBURG-SÜD

Der dritte Bauabschnitt Kronsberg Süd, für den jetzt die ersten Ideen für die Hochbau-Planung präsentiert werden, umfasst rund 14 Hektar. Insgesamt hat das Neubaugebiet Kronsberg Süd eine Größe von rund 53 Hektar. Es ist das größte Neubaugebiet Niedersachsens. Rund 4000 Wohneinheiten werden hier entstehen – mit Wohnraum für rund 8000 Menschen. Im ersten und zweiten Bauabschnitt – hier entstehen rund 2800 Wohneinheiten – herrscht bereits rege Bautätigkeit, teilweise sind Wohnungen bereits bezogen.

➔ Nähere Informationen zu dem Projekt und der Ausstellung auf [hannover.de](http://hannover.de)

# Starkregen bedroht Immobilien

## Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt

**Die aktuellen Bilder überfluteter Straßen und Häuser aufgrund von Starkregenfällen erschrecken – der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird.**

Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert überflutete Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestauten Wasser im Fundamentbereich, da das ausgetrocknete Erdreich die in kurzer Zeit niedergehenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitsschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen.

Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende



Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschließend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Gewebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruck-Injektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäude wirksam und nachhaltig gegen eindringende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Ab-

stellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung

Referenzen und Qualifikationsnachweise geben“, empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen. Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fachbetrieb bereits über 6.000 öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlichen Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

### Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**20% Aktionsrabatt\***  
\*auf alle Abschlüsse bis 31.07.23

**innotech**  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)  
**Tel. 05139/27 82 60**

**BDSF**  
Fachbetrieb für Bautenschutz

**TÜV Rheinland**  
ÜBERWACHT

**innotech**  
Sanitär- und Bauservice



DVD-TIPPS

DER MANN KOMMT AUS DER HÖHLE

Eigentlich sollte es der große Tag von Bobby Müller werden. Schon als Kind wollte der erfolgreiche Autoverkäufer unbedingt Comedian werden und nun hat er beim Openmic Abend des lokalen Comedyclubs endlich die Chance, sich zu beweisen. Das perfekte Thema für sein Programm hat er auch schon parat: Vor kurzem ist Bobby nämlich der Caveman – sein imaginärer Freund aus der Steinzeit – begegnet. Seitdem tauscht Bobby sich oft und gern mit diesem altersweisen Höhlenmenschen aus und glaubt, dank seines Alters Egos endlich den Unterschied zwischen Männern und Frauen, den Jägern und Sammlerinnen besser verstehen zu können. Doch es gibt da ein Problem – und das heißt Claudia Müller und ist mit Bobby verheiratet. Nachdem ihn Claudia im Streit und nur 15 Minuten vor seinem großen Auftritt verlassen hat, schleppt Bobby sich auf die Bühne und ändert spontan sein Programm. Er erklärt dem Publikum die Unvereinbarkeit von Frauen und Idioten. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



den Jägern und Sammlerinnen besser verstehen zu können. Doch es gibt da ein Problem – und das heißt Claudia Müller und ist mit Bobby verheiratet. Nachdem ihn Claudia im Streit und nur 15 Minuten vor seinem großen Auftritt verlassen hat, schleppt Bobby sich auf die Bühne und ändert spontan sein Programm. Er erklärt dem Publikum die Unvereinbarkeit von Frauen und Idioten. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

EIN MUTIGER, GEWAGTER UND ZORNIGER FILM

Eine Reihe von unaufgeklärten Morden an Prostituierten hält die Heilige Stadt Maschhad im Nordosten des Iran in Atem: „Spinnenmörder“ nennen sie den Serienkiller, der von sich glaubt, die Arbeit Gottes zu verrichten, indem er die Straßen vom Dreck befreit. Die Journalistin Rahimi wird von ihrer Zeitung geschickt, dem Fall nachzugehen – und bekommt als Frau in einer von Männern dominierten Welt ein Hindernis nach dem anderen in den Weg gelegt. Doch Rahimi gibt ihre Suche nach der Wahrheit nicht einfach auf. Während die Behörden tatenlos zusehen, wie der Mörder ein Opfer nach dem anderen in sein Netz



lockt, kommt sie dem Täter immer näher. Entsetzt muss sie feststellen, dass er von vielen Menschen in der Stadt als Held gefeiert wird, und seine Verurteilung mehr als ungewiss scheint. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

Alles – außer Masala

WELTMARKT AUF DEM WEIßKREUZPLATZ: Internationales Bühnenprogramm und bunte Basar-Stimmung

**HANNOVER.** Der Weltmarkt auf dem Weißkreuzplatz war stets ein Highlight des Masala-Festivals, und als zum 25-jährigen Jubiläum des Weltmusikfestivals auch das offizielle Ende verkündet wurde, gab es ein Trostpflaster: Auch ohne Masala würde es den Weltmarkt am Kulturzentrum Pavillon weiterhin geben. Und davon überzeugen kann man sich noch an diesem Wochenende, 1. und 2. Juli.

Es wird ein buntes Fest für alle, bei freiem Eintritt, entspannter Sommerlaune, internationalem Programm auf zwei Bühnen und viel Raum für Begegnungen mit unterschiedlichen Kulturen. Kleine und große Gäste sind herzlich willkommen und können sich freuen auf Musik, Tanz, leckeres Streetfood, Stände mit Kunsthandwerk, Schmuck und Kleidung. Vereine und Initiativen informieren an Ständen über ihre Arbeit. Schlendern, Feiern und Verweilen kann man an beiden Tagen auf dem Weißkreuzplatz von 10 bis 22 Uhr.

Das Programm ist wie in jedem Jahr vielfältig und bietet für jeden Geschmack etwas. Auf der Konzertbühne lädt Unmada die kleinen Gäste gleich zweimal zum Mitmusizieren und Zuhören ein – am Sonntagabend zusammen mit dem Kinderwaldchor und Sonntag mit Svity, jeweils um 14 Uhr. Neben Unmada sind weitere Bekannte auf dem Weltmarkt zu sehen: So konnte Musikbooker Sören Nyhuis nochmals den jamaikanischen Reggae-Musiker Colah Colah gewinnen. Wie bereits 2019

wird er zusammen mit der hannoverschen Peace Development Crew (am Sonnabend ab 19 Uhr) auftreten. Sie spielen die ganze Bandbreite von chilligem Rootsreggae, Dancehall-Salsa, afrikanischen Beats oder Uptempo Ska. Immer dabei: gute Laune, eine starke Message und jede Menge „Good Vibes“.

Mit Bantu konnte eine der besten Afrobeatbands Nigerias für das Musikprogramm gewonnen werden. Ihr Album „Everybody Get Agenda“ wurde viel besprochen und mit Auszeichnungen belohnt. Gesellschaftskritische Texte gegen Korruption und Xenophobie verpackt die Gruppe in Afrobeat, Funk und Soul, der geschmeidig in Jazz, Highlife, Hip-Hop und Yoruba Music fließt. Nach zahlreichen namhaften Kollaborationen, unter anderem mit UB40, Tony Allen und Gentleman, ist Bantu längst kein Geheimtipp mehr.

Am Sonntag trifft Boko Boko auf J. Lamotta. Die aus Tel Aviv stammende Künstlerin ist ein echtes Multitalent und mixt Hip-Hop, Jazz, Soul und selbst produzierte Beats zu einem einzigartigen Klangerebnis, das sie mit ausdrucksstarker Stimme und sehr direkten Texten von den Ohren direkt ins Herz transportiert. Die Tanzdem Weltmarkt zu sehen: So konnte Musikbooker Sören Nyhuis nochmals den jamaikanischen Reggae-Musiker Colah Colah gewinnen. Wie bereits 2019



Auf und an der Tanzbühne begegnen sich Kulturen. Foto: Thomas Langreder



Reggae voller positiver Energie: Die hannoversche Band Peace Development Crew arbeitet zusammen mit dem Jamaikaner Colah Colah. Die Musikerinnen und Musiker treten beim Weltmarkt auf. Foto: PDC

und Brasilien in die Dominikanische Republik. Neben Tanz zaubert die Crew vom Circus Bunttropfen mit ihren neuesten Tricks. Wer möchte, kann zudem am Sonntag ab 10.30 Uhr gemeinsam mit Yoga in den Tag starten – eine Anmeldung ist nicht nötig. Alles bunt, international, mit toller Musik, niedrigschwellig, umsonst und draußen – also alles wie gewohnt, außer dass nicht mehr „Masala“ draufsteht? Auf die Frage, ob die Gäste in diesem Jahr mit Änderungen rechnen sollten, antwortet Projektleiter Sören Nyhuis verschmitzt: „Ehrlich gesagt nein, alles wie immer – war doch auch immer gut.“ Und so soll es bleiben.

Nähere Informationen: pavillon-hannover.de

DAS BÜHNENPROGRAMM

**Sonnabend, 1. Juli**  
Konzert-Bühne:  
14 Uhr: Unmada & Kinderwaldchor (Mitmachkonzert für Kinder)  
16.30 Uhr: Arte e Musica Ensemble (Mediterrane Volksmusik)  
19 Uhr: Colah Colah & Peace Development Crew (Reggae)  
Tanzbühne:  
15.30 Uhr: Ballettschule Irina Feigin (klassische & moderne Tänze); Bosniakische Kulturgruppe; Han.e.V. (Jugendtanzgruppe); Tanzraum Oriental & Tribal (Potpourri mit Alexandra und Patricia)  
18 Uhr: Flamenco Kindertanzgruppe (Leitung: Carmen Salado); Sol Mexico (Tänze aus Mexiko)

**Sonntag, 2. Juli**  
Konzert-Bühne:  
14 Uhr: Unmada & Svity  
16 Uhr: Boko Boko & J. Lamotta (Afro Jazz)  
19.30 Uhr: Bantu (Afrobeat, Hip-Hop & Funk)  
Tanzbühne:  
10.30 Uhr: Hatha Yoga zum Mitmachen (mit Deepa Jain)  
12 Uhr: Circus Bunttropfen; Kwitanok & Legende (Ukrainischer Verein in Nds.e.V.); Zhanak Dance Academy (Bollywood Folk Style)  
15 Uhr: Grupo Tonalli (mexikanisches Jugendtanz-Duo); Folkloregruppe Hellas (griechische Jugendtanzgruppe)  
17.30 Uhr: Umurage e.V. (Modern Dance aus Ostafrika); Ritmos Brasil mit Janete Maria de Souza; Felix Daniel & De Lo Mio (Bachata Dominicana)

Ein letztes Mal Manze

**HANNOVER.** Neun erfolgreiche Jahre als Chefdirigent der NDR Radiophilharmonie und eine enge Verbindung zur Stadt Hannover: Jetzt verabschiedet sich Andrew Manze gebührend mit einem Konzert der Extraklasse.

Am Sonnabend, 1. Juli, dirigiert er Gustav Mahlers Sinfonie Nr. 2, die auch als „Auferstehungszeremonie“ bekannt ist, im Kupfelpalast des Hannover Congress Centurms. Das Konzert beginnt um 20 Uhr und wird auch live gestreamt über NDR Kultur.

Neben der NDR Radiophilharmonie erwarten die Besucherinnen und Besucher mit dem Jungen Vokalensemble Hannover, dem Johannes-Brahms-Chor Hannover, der Capella St.Crucis

Hannover und dem Collegium Vocale Hannover vier große Chöre. Als Solistinnen sind darüber hinaus Katharina Konradi (Sopran) und Marianne Beate Kielland (Alt) zu erleben.

Manze kam zur Saison 2014/15 als Chefdirigent der NDR Radiophilharmonie nach Hannover. Zahlreiche Konzerte führten ihn mit dem Orchester an Spielstätten in ganz Deutschland und Österreich, nach England, China und Japan. Einer der Höhepunkte der Reisen war im September 2019 das Debüt der NDR Radiophilharmonie bei den BBC Proms in London unter seiner Leitung.

Nähere Informationen und Tickets: ndr.de/radiophilharmonie



Chefdirigent Andrew Manze verabschiedet sich. Foto: Micha Neugebauer

MS Wissenschaft legt an

**HANNOVER.** Von der Erde über ferne Exoplaneten bis hin zum Schwarzen Loch im Zentrum der Milchstraße – das Ausstellungsschiff MS Wissenschaft nimmt seine Gäste mit auf eine Reise durch den Kosmos. Noch bis zum 1. Juli ankert die MS Wissenschaft in Hannover auf dem Mittellandkanal (Höhe Vahrenwalder Straße, am Finanzamt). Die Ausstellung ist von 10 bis 19 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei.

Ein schwimmendes Science Center mit Exponaten zum Ausprobieren und Mitmachen: Das ist die Idee der MS Wissenschaft. Inzwischen ist sie seit über 20 Jahren jeden Sommer unterwegs, seit 2012 im Auftrag des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF). Im Fokus steht der Austausch zwischen Forschenden und Besuchenden.

In der aktuellen Ausstellung können Interessierte virtuell zu unserem benachbarten Sonnensystem Alpha Centauri fliegen.

und erfahren, wie man mit Teleskopen weit ins All schaut und beispielsweise Sternexplosionen untersucht. Andere Exponate richten den Blick auf die Erde und befassen sich etwa mit Satelliten, die Veränderungen durch den Klimawandel auf unserem Planeten beobachten. Zudem erfahren die Gäste, wie sie selbst zur Erforschung des Alls beitragen können, etwa indem sie Sternenstaub vor der eigenen Haustüre suchen. Das

Exponat der Sonderforschungsgruppe TerraQ der der Leibniz Universität Hannover zeigt, wie Satellitenmissionen wie GRACE-FO wichtige Daten zum Klimawandel liefern. Mit dem Exponat des Max-Planck-Instituts für Gravitationsphysik (Albert-Einstein-Institut) können Besuchende Gravitationswellen erforschen und den Kosmos belauschen.

ms-wissenschaft.de



Weltraumforschung erleben: In der Ausstellung gibt es zahlreiche interaktive Exponate. Foto: Ilja C. Hendel / WiD

Junges Musiktheater

**HANNOVER.** Das Musiktheater Konrad präsentiert in Kooperation mit der IGS Linden das Musical „Kommissar Shakespeare“, am Sonnabend, 1. Juli, ab 15 Uhr im Kleckstheater, Kestnerstraße 18. Erzählt wird die skurrile und tragisch-komische Geschichte der 14-jährigen Su, die auf ärztlichen Rat hin ihrer Leidenschaft für die Schauspielerei folgen soll. Also bildet ihr Vater, ein strenger Kommissar, spontan eine Theatertruppe aus der Besetzung seiner Polizeiwache. Doch diese versagt dramatisch, so dass die Gefangenen ramrüssen. Kartenreservierung unter mail@musiktheaterkonrad.de., R/HRD

Kino unter freiem Himmel

**HANNOVER.** Das Kino im Sprengel geht an die frische Luft und präsentiert am Sonnabend, 1. Juli, ab 22.30 Uhr Open Air Kino am Edwin-Oppler-Weg (Alte Grammophon). Gezeigt wird „Sonne und Beton“ (Deutschland, 2022), eine Verfilmung des Bestsellerromans von Felix Lobrecht. Das Krimi-Drama spielt in Berlin-Gropiusstadt im Sommer 2003: In den Parks stinkt die Hundescheiße, überall Scherben, in den Ecken stehen Dealer. Wer hier lebt, ist Gangster oder Opfer. Lukas, Gino und Julius sind solche Opfer. Kein Geld fürs Schwimmbad, kein Glück in der Liebe und nur Stress zuhause. Als Lukas von Dealern verprügelt wird, die 500 Euro Schutzgeld von ihm fordern, muss er irgendwie das Geld aufreiben. Sein Klassenkamerad Sanchez hat eine Idee: Einfach zusammen in die Schule einbrechen, die neuen Computer aus dem Lager schleppen und verkaufen. Dann sind sie alle Geldsorgen los. Der Plan gelingt - fast. Eintritt: 5 Euro, mit Hannover-Aktivpass oder Behindertenausweis 2,50 Euro. RED

Sommerfest mit Live-Musik

**HANNOVER.** Die Kirchengemeinde Linden-Nord hat zusammen mit dem Béi Chéz Heinz ein Sommerfest mit Festival-Charakter auf die Beine gestellt. Am Sonnabend, 1. Juli, gibt es von 15 bis 21 Uhr auf dem Platz vor der Kirche ein Bühnenprogramm mit Live-Musik – Jazz, Rock, Pop, Soul gemacht von Hobbybands und Profis. Als Headlinerin steht Alicia Cibola mit ihrer neunköpfigen Band auf der Bühne.

Ein großes Kinderprogramm, gestaltet mit den Kitas und dem offenen Kindertreff Domino, bietet Schminken, Angeln und eine Kinder-Olympiade. Im Pfarrhof bittet die Gemeinde zum Kaffee- und Kuchenbuffet, die Eisdielen Nice-Zeit ist mit dem Eisfahrrad dabei. Die Evangelische Jugend baut einen Erlebnispark auf, und ein Flohmarkt lädt zum Stöbern ein. Die Bethlehem-Kicker-Linden sorgen für weitere Verköstigung. Der Erlös des Sommerfestes ist für die Sanierung des Bethlehem-Keller-Treffs bestimmt. R/HR

SEH-FEST  
Diverse Termine: Gilde Parkbühne Hannover

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**BRILERS - SOMMER 2023**  
01. September 2023: EXPO Plaza

**Circus-Theater Roncalli**  
Diverse Termine: Waterlooplatz

**Måneskin - Rush! World Tour**  
03. September 2023: EXPO Plaza

**Murzarellas Music-Puppet-Show**  
04. September 2023: Apollokino

**Biedermann und die Brandstifter**  
Diverse Termine: Schauspielhaus

**Michael Hatzius**  
07. September 2023: Pavillon

**NDR 2 Plaza Festival**  
08. September 2023: EXPO Plaza

**N-Joy Starshow**  
09. September 2023: EXPO Plaza

**Vor Ort für Sie da:**

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

HAZ Tickets by Laporte NP

18212001\_002623



HOROSKOP

**WIDDER 21.3.–20.4.**

Projekte, die Sie auf privater sowie beruflicher Ebene in Angriff genommen haben, zahlen sich allmählich aus. Stets konsequent am Ball bleiben!

**STIER 21.4.–20.5.**

Versuchen Sie gerade dann, wenn Ihr Umfeld hektisch und nervös ist, entspannt zu bleiben. Das wirkt sich auch positiv auf andere aus.

**ZWILLINGE 21.5.–21.6.**

Vorsicht! Bei manchem sitzt der Geldbeutel derzeit ziemlich locker und das Budget kann durch leichtfertige Ausgaben gehörig ins Wanken geraten.

**KREBS 22.6.–22.7.**

Wenn Sie sich in einer Angelegenheit nicht sicher sind, sollten Sie sich nicht scheuen, andere um Rat zu fragen. Das spart Ihnen wertvolle Zeit.

**LOWE 23.7.–23.8.**

Wetten, dass Sie viel mehr können, als Sie glauben? Viel liegt für Sie in greifbarer Nähe, obwohl Sie denken, dass es noch fern am Horizont ist.

**JUNGFRAU 24.8.–23.9.**

Das Nichteinhalten einer Zusage könnte Sorgen bereiten. Bei Verhandlungen kommt es leicht zu gegensätzlichen Meinungen. Immer die Ruhe bewahren!

**WAAGE 24.9.–23.10.**

Wo es um Neuland geht, ist Skepsis angesagt! Sie laufen Gefahr, sich zu schnell für etwas zu begeistern, das sich später als Flop entpuppt.

**SKORPION 24.10.–22.11.**

Es sollte versucht werden, in einer Sache etwas Zeit zu gewinnen. Vor allen Dingen müssen Sie nüchtern und sachlich an diese Aufgabe herangehen.

**SCHUTZE 23.11.–21.12.**

Man wird versuchen, Sie herauszufordern. Reagieren Sie nicht darauf. Gesundheitlich dürften sich jetzt kaum irgendwelche Beschwerden einstellen.

**STEINBOCK 22.12.–20.1.**

Allmählich gewinnen Sie Ihr inneres Gleichgewicht zurück und können sich auf sachliche Themen konzentrieren, die jetzt bearbeitet werden müssen.

**WASSERMANN 21.1.–19.2.**

Sie sollten sich jetzt vielleicht einmal an Aufgaben versuchen, die Sie ansonsten aus gutem Grund meiden. Nur Mut! Sie werden es schon schaffen.

**FISCHE 20.2.–20.3.**

Achten Sie auf die feinen Signale: ein Lächeln, ein freundliches Wort oder ein aufrichtiger Dank ... Sonnenmomente dieser Art gibt es reichlich.

GEWINNRÄTSEL

Ackerbau	südspanische Provinz	iranische Währung	wehrhafter Wohnsitz im MA.	erster Generalsekretär der UNO	griechischer Buchstabe	die „ewige Stadt“	stehende Gewässer	je (latein.)	leichte Holzart	Rufname von Pacino					
großer Raum	Teil des Mittelmeers	deutsche Vorsilbe	eigenartig, seltsam	ein-teiliger Schutzanzug	röm. Zahlenzeichen: sechs	Insel der Circe in der Odyssee	japanisches Längenmaß	Wappentier	kristalliner Schiefer	Hauptstadt der Fidjisch Inseln					
französischer unbest. Artikel	populär	Fremdwortteil: doppelt	niederl. Adelsprädikat	Zahlwort	hin und ...	anhänglich	nicht weit entfernt	gesungene kath. Messe	keltische Feenkönigin	ein Werk Heines („... Troll“)	poetisch: flaches Wiesen-gelände	von Doku-menten-samm-lung	von Sinnen	Ausruf vor Schreck	westl. Welt-macht (Abk.)
soziale Aufgabe ohne Entgelt	Wind-schatten-seite	von guter Boden-qualität	Laie, Nicht-profi	1	2	3	4	5	6	7					

**Länger im Blick bleiben:**

Hier Ihre Anzeige buchen auf [www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

APOTHEKEN

**SONNABEND 8.30 BIS SONNTAG 8.30 UHR:**

**Apotheke am Klingerplatz,** Tel. 5479851, Guerickestr. 2  
**Kreuz-Apotheke,** Tel. 864508, Hildesheimer Str. 360  
**Löwen Apotheke,** Tel. 2704670, Bahnhofstr. 2  
**Merkur-Apotheke Ledeburg,** Tel. 793605, Am Fuhrenkampe 104

**SONNTAG 8.30 BIS MONTAG 8.30 UHR**

**Mendelssohn Apotheke,** Tel. 881964, Mendelssohnstr. 26  
**Schloss Apotheke,** Tel. 1316261, Calenberger Esplanade 3a  
**Wald-Apotheke,** Tel. 587758, Waldstr. 13  
**Wiesen-Apotheke,** Tel. 601043, Holzriesen 84a

**Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Der Mann kommt aus der Höhle – „Caveman“ / Ein mutiger, gewagter, zorniger Film – „Holy Spider“. Auf eifrige Rätselfreunde warten jeweils 3 mal 1 DVD als Gewinn.**

**ACHTUNG:** Jetzt **QR-Code scannen und gewinnen!** So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 6. Juli, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



LEBENSHILFE

Drogenberatungsstelle	70 14 60	Selbsthilfegruppen (Kontaktstelle)	66 65 67
Drogenberatung Neues Land	33 61 17 30	Krisenberatung Mädchenhaus zwei 13	3 00 58 72
Alkohol- u. Medikamentenabhängige	70 03 10 90	Frauenhaus Hannover	66 44 77
Anonyme Alkoholiker	9 80 55 14	Frauen- und Kinderschutzhaus	69 86 46
Hannoversche Aids-Hilfe	(07 00) 44 53 35 11	Sorgentelefon Kinder und Jugendliche	(08 00) 1 11 03 33
Telefonseelsorge	(08 00) 1 11 01 11	Hörgeschädigtenberatung	8 38 65 32
Epilepsie-Beratung	8 56 50 25	Sehgeschädigtenberatung	5 10 42 18

**Gutschein**

ohne Greencard **10 % Rabatt**

mit Greencard\* **15 % Rabatt**

**15% oder 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.**

Gültig bis 31.07.2023. Gilt nicht für Verlagszeugnisse oder bereits reduzierte Artikel.

**Jetzt QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.**

**STANZE Mein Gartencenter**

@stanzegartencenter

**Sonntags ist Blumentag**

13 – 16 Uhr\*\* geöffnet

**Stanzes Sommer Sale**

viele Artikel bis zu **50% reduziert**

**Riesen Auswahl**

Beet & Balkonpflanzen  
Versch. Sorten, wie z.B. Lobelien, Tagetes, etc.  
9 cm

**ab 0.79**

**Stanze Gartencenter GmbH**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen (Hannover)

**Kontakt:**  
0511/420380  
info@stanze-gartencenter.de  
www.stanze-gartencenter.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr  
So. 13.00 – 16.00 Uhr

**Stanze Gartentechnik**  
Marie-Curie-Straße 10  
30966 Hemmingen (Hannover)

**Kontakt:**  
0511/42038850  
gartentechnik@stanze-gartencenter.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr. 07.00 – 17.00 Uhr\*\*\*  
Sa. 09.00 – 17.00 Uhr

**VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER**

**AUSGEZEICHNET 2023/24**

**KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT**

**DIREKT AN DER NEUEN**

**10 Goldfische**  
Carassius auratus, 4 - 6 cm Länge

**14.99**  
**10.-**

**Neudorff Neudomück StechmückenFrei**  
biologisches Präparat zur Bekämpfung von Stechmücken-Larven in versch. Gewässern, 10 Stk.

**12.99**  
**9.99**

**Hochbeete**  
In riesiger Auswahl, bestens zum Anbau oder der Anzucht von Gemüse, Kräutern, Obst, Blumen

**ab 34.99**

**Pon Pon XXL 170 cm**  
Formgehölze mit vielen kräftigen Kugeln, sehr dekorative Stämmchen, 170 cm hoch, ohne Übertopf, 12 L

**99.99**  
**69.99**

**Doppler Klappsessel Expert**  
7-fach verstellbare Rückenlehne für die perfekte Position, ob zum Lesen, Essen oder einfach nur Entspannen, in versch. Ausführungen.

**119.99**  
**99.99**

**Weber Genesis II EP-335 GBS Gasgrill Limited Edition Ocean Blue**  
Der Grill auf dem man seine kulinarischen Meisterwerke kreiert. Mit vielen Extras wie Sear Zone und zusätzlichem Seitenbrenner.

**inkl. Drehspeißsicherung**  
viele weitere Aktionsmodelle ab 799,- € verfügbar

**1599.-**  
**1299.-**



## STELLENMARKT

**SERVICEKRAFT für Spielhalle gesucht!** Freundlich, teamfähig, zuverlässig u. flexibel, Voll- und Teilzeit oder 520-€-Basis. Standort 30169 Hannover

**First Casino Entertainment GmbH,**  
Postfach 80 02 10, 21002 Hamburg,  
office@fceg.de, ☎ 0176/63779545

**Mitarbeiter (m/w/d)** zur Verkehrssicherung mit Führerschein gesucht, in VZ, unbefristet zu sofort o. später  
Firma von Altenburg GmbH  
☎ (0 51 36) 9 77 86 11 \* Mo. ab 8 Uhr

**Reinigungskraft, w/m/d,** deutschspr. für die Treppenhausräumung auf Minijobbasis u. Teilzeit in Hannover gesucht  
AZ: ab 7:00 Uhr. Lucia DLS ☎ 0511 4738873 od. hannover@lucia-gmbh.de

Die GiS als ambulanter Dienstleister für Menschen mit einer Beeinträchtigung sucht Mitarbeiter\*innen (m/w/d) für ihren Beförderungsdienst in Hannover und Umgebung.

## Fahrer\*in (m/w/d)

Der Stellenumfang kann individuell vereinbart werden (Teilzeit / Minijob).

## Ihre Aufgaben

Beförderung von Menschen mit körperlichen und geistigen Beeinträchtigungen.

## Wir bieten Ihnen

- Stundenlohn ab 10 € / Std. (Vergütung beginnt bei Fahrtantritt, auch für Leerfahrten)
- Einstellung zu sofort
- Geteilte Dienste
- Flexible Arbeitszeiten
- Kostenübernahme vom Führungszeugnis und Personenbeförderungsschein
- Vermögenswirksame Leistungen
- Nacht-, Wochenend- und Feiertagszuschläge
- Mitarbeiter\*innenvergünstigungen
- Eine betriebliche Altersvorsorge
- Erste-Hilfe-Kurse
- Fahrsicherheitstraining und weitere Fortbildungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.  
Bitte richten Sie diese per E-Mail an  
bewerbung@gis-service.de

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
gis mbH  
Kaiserallee 9, 30175 Hannover  
Tel.: 0511 35881-0  
Mail: bewerbung@gis-service.de  
Web: [www.gis-service.de/jobs](http://www.gis-service.de/jobs)

**gis**

Gemeinnützige  
Gesellschaft für inklusive  
Serviceleistungen mbH

Landeshauptstadt **Hannover** **HAFEN HANNOVER**

Die Städtischen Häfen Hannover suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Mitarbeiter\*innen zur Weiterqualifikation zum\*zur**

## Hafenbetriebsarbeiter\*in

(Entgeltgruppe 05 TVöD (Lo5; Fg. 3.10))

## Lokrangierführer für die Werks- und Hafenbahn

(Entgeltgruppe 06 TVöD (Lo6; Fg. 3.7))

Die Stellen sind zu sofort in Vollzeit und für die Dauer von 2 Jahren befristet zu besetzen und grundsätzlich Teilzeit geeignet. Eine Entfristung wird angestrebt. Voraussetzung ist der Abschluss in einem anerkannten, handwerklichen Ausbildungsberuf.

Für den\*die Hafenbetriebsarbeiter\*in besteht je nach Bedarf und Eignung die Möglichkeit zur Weiterbildung zum\*zur Kranführer\*in. Danach erfolgt die Eingruppierung in Entgeltgruppe 06 TVöD (Lo6; Fg. 3.5).

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter [www.karriere-stadt-hannover.de](http://www.karriere-stadt-hannover.de)

Bewerbungen richten Sie bitte an die **Städtischen Häfen Hannover, Hansastraße 38, 30419 Hannover.** Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerigk, Telefon (0511) 168-32680.

19082901\_002623

## Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) – wir suchen Dich ...

Die **GiS** als ambulanter Dienstleister für Menschen mit einer Beeinträchtigung sucht

## FSJler (m/w/d)

Bei Interesse bewirb Dich bitte unter:  
GiS, Kaiserallee 9, 30175 Hannover,  
Telefon: 0511 35881-0  
Mail: fsj@gis-service.de  
[www.gis-service.de/fsj](http://www.gis-service.de/fsj)

18088801\_002623

**Helfer (m/w/d)** mit Zeitarbeitserfahrung gesucht.  
Raiwa Pischel GmbH  
Bewerbung per WhatsApp 0172-4122176 o. telef. ☎ (05 11) 1 23 58 80

**Bauleiter (m/w/d)** mit Führerschein gesucht, in VZ, unbefristet zu sofort o. später  
Firma von Altenburg GmbH  
☎ (0 51 36) 9 77 86 11 \* Mo. ab 8 Uhr

**Unterstütze unser Fahrerteam in Hannover (450€ oder Teilzeit).**  
Als Fahrer (m/w/d) zur Beförderung von hilfsbedürftigen Schüler\*innen sorgst Du für eine sichere und angenehme Beförderung. In der Regel erwartet Dich folgendes: Dienstwagen direkt von der Haustür, feste Tour, erste Ansprechperson für unsere kleinen Gäste, Anmietung des Dienstwagens auch zu privaten Zwecken, familiäres und herzliches Miteinander.

Wir sind ein norddeutsches Unternehmen und freuen uns auf deine Unterstützung! Gerne auch Rentner/Hausfrauen/Studenten (m/w/d). Weitere Infos erhältst Du hier: ☎ 05102 / 89 39 07-1 oder [carsten.spiegel@rollicare.com](mailto:carsten.spiegel@rollicare.com)

## Kraftfahrer gesucht!

BKF C/CE für Sattel+Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 16,50 €/Std. + Zulagen  
Tel. 0511-586200

**Zur Verstärkung unseres Teams** in einem privaten Krankenhaus in Hannover suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt freundliche und zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w/d)**. Arbeitszeiten: Mo - Fr jeweils 6 Std. tägl. Wir bieten faire und leistungsgerechte Bezahlung nach Tarif (13,00 € brutto / Std.) sowie geregelte Arbeits- und Urlaubszeiten. Grundkenntnisse der deutschen Sprache sind wünschenswert. Wir freuen uns auf Ihre telefon. Bewerbung, werktags ab 9 Uhr, unter: 0511/ 270 92 854

**Helfer (m/w/d)** für Logistik & Transport, Automotive, Handwerk und Produktion & Industrie gesucht.  
Raiwa Pischel GmbH  
Bewerbung per WhatsApp 0172-4122176 oder telefonisch ☎ (05 11) 1 23 58 80

**Zimmer-Reinigungskraft (m/w/d)** gesucht im DoubleTree by Hilton Hotel Hannover Schweizerhof. Voll- oder Teilzeit möglich. Sehr gute Bezahlung. **Bewerbungen bitte per E-Mail an [cs@dt-hannover.de](mailto:cs@dt-hannover.de) oder telefonisch unter ☎ (05 11) 3 49 51 15**

**Zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d)** für ein Bürogebäude in Hannover **Vahrenheide** gesucht AZ: Mo-Fr von 07:00 - 09:30 Uhr Steuerkarte, Tariflohn, Führungszeugnis erforderlich. Weitere Infos & Bewerbungen unter: **Gebäudereinigung Jaffke GmbH ☎ 0173-1871540**

## Revierfahrer (m/w/d) mit IHK-Prüfung gesucht

2 Wochen inkl. Sa, So Dienst von 20-6 Uhr - 2 Wochen frei. Bewerbungen von Mo-Do 10-16 Uhr Firma Technoplan Günther Wagner-Allee 5, 30177 Hannover o. [info@technoplan-hannover.de](mailto:info@technoplan-hannover.de) oder ☎ (05 11) 69 60 00 26

**Zu sofort suchen wir einen Glas- und Sonderreiniger (w/m/d).** Mo - Fr. Vollzeit 39 Std., Führerschein von Vorteil, Berufserfahrung wünschenswert. Stundenlohn 17,20€ Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Herr Abrahams 0173/8940498

## Wir suchen Auslieferungsfahrer (m/w/d)

Nettes Team sucht Verstärkung. Ihre Aufgaben bei uns:  
-Kommissionieren von Obst und Gemüse  
-Belieferung eines festen Kundenstammes im Großraum Hannover  
Arbeitszeit: 3:00-11:30 Uhr Festanstellung  
**Rust Gebrüder GmbH**  
Am Tönniesberg 16-18  
30453 Hannover  
[info@rust-gebrueder.de](mailto:info@rust-gebrueder.de)  
0511 / 464431



Für mehrere moderne **Textilpflegebetriebe** in und um Hannover suchen wir Sie als **selbstständige Partner (m/w/d)**

Sie wollten schon immer Ihr **eigener Chef** sein und mit ganzer Kraft und großem Engagement Ihr Geschäft betreiben. Mit einem **Stichweh Textilpflegebetrieb** haben Sie die Chance, ein gut eingeführtes und schon jetzt profitables Geschäft noch besser zu gestalten. Eine **intensive Ausbildung** und Einführung in das bewährte **Stichweh System** garantieren wir Ihnen. Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung an: [Heyduk@stichweh.com](mailto:Heyduk@stichweh.com)

Wir melden uns dann unverzüglich bei Ihnen.

**Stichweh Textilpflege GmbH • Färberstraße 13 • 30453 Hannover**

18716601\_002623



## WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover und Region:**

- **Zeitungszusteller**
- **Postzusteller**
- **Anzeigenblattzusteller**

## Meld dich bei uns!

[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Tel: 0511 5182556

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)

1882301\_002623

**Für ein Objekt in Hannover (Podbielskistr.) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d).** AZ: Mo - Fr ab 16:00 Uhr, 3,15 Std. täglich. **Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herrn Fazel ☎ 01523 / 8457051**

[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Su. MA (m/w/d) Datenaufnahme** und Dateneingabe bzw. untersch. Tätigk., pro Std. 25€ ☎ (01 76) 50 41 03 41

**Reinigungskräfte, w/m/d,** deutschspr. für die Unterhaltsreinigung auf Minijobbasis u. Teilzeit in Hannover gesucht 13,91€ Std. Lohn. Lucia DLS ☎ 0511-4738873 od. hannover@lucia-gmbh.de

**team@work Helfer/in** für Einsätze in Hannover Lager/Produkt., Tarif+Zulagen, Staplerschein v.Vorteil  
Tel.0511-2206636-0

**hallo wochenende**

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und etwas mehr Taschengeld?

Wir suchen:

**Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Hannover Stadt**

Jetzt bewerben:  
Tel: 0511 518 2555 [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de) [lokalboten.de](http://lokalboten.de)

17638501\_002623

Jetzt bewerben:  
Tel: 0511 518 2555 [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de) [lokalboten.de](http://lokalboten.de)

17638501\_002623

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

**Fliesenleger** su. Arbeit, 0152/19303170

**Maler sucht Arbeit**, Fenster- u. Türen streichen ☎ (0176) 40705700

**Maler sucht Arbeit** Malen, lackieren, tapezieren, Boden legen ☎ (01 78) 4 48 03 98

**Maler sucht Arbeit**, auch am Wochenende. ☎ (0176) 40705700

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

**Haushaltshilfe/ -Angestellte** gesucht für sehr gepflegten Haushalt, mind. 5 Tage/Woche, 6 Std. tägl., auch VZ mögl., FS u. Auto wünschensw., im Süden von Hannover, ☎ (01 51) 41 81 18 73

**83-jährige** sucht umsichtige Haushaltshilfe in Gehrden ☎ (01 76) 50 51 76 40

**Nette freundliche Haushaltshilfe**, 1x wöchentl. 3 Stunden gesucht. Perfekte Deutschkenntnisse sind erwünscht. ☎ 05131/9056713

## STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL

**Biete Hilfe im Haushalt** und beim Einkauf an. ☎ 0172/7857744

## STELLENGESUCHE MINIJOBBS

**Junge Landschaftsgärtnerin** sucht Beschäftigung (Gartenarbeit) ☎ (01 51) 10 01 50 46

**Gärtner su. Arbeit** für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ 05137 / 9860 390

**ALLE TICKETS BEI UNS!**

**HAZ Tickets NP**  
[haz-ticketshop](http://haz-ticketshop.com) • [np-ticketshop](http://np-ticketshop.com)

**hallo wochenende**

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

**MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG**  
August - Madsack - Straße 1  
30559 Hannover

[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)  
E-Mail: [info@wochenblaetter.de](mailto:info@wochenblaetter.de)

## Redaktionsleitung:

Björn Franz  
E-Mail: [redaktion@wochenblaetter.de](mailto:redaktion@wochenblaetter.de)

## Redaktion Hannover:

Christian Käufer  
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

## Fließtextanzeigen - Annahme:

Tel.: 0800 / 1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

## Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

## Druck:

Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

## Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

## Erscheinungsweise:

wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 305.245 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter



**BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

18750001\_002623

**NP RONDELL**  
Neue Presse × GINGER SOUND



**Großer Mallorca-Abend**  
am 01.07. ab 20.15 Uhr  
auf der NP-Bühne!

**Live, draußen und für alle.**

Weitere Infos auf  
[www.neuepresse.de](http://www.neuepresse.de)  
oder in der App:



17343201\_002623



▶ HANDWERKER / BAUBEDARF

Maler u. Sanierungsarbeiten, kurzfristige Termine frei. ☎ (0162)5278335

Dachdecker neu Eindeckung und Reparatur Zimmerei☎ (0157) 33370799

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

▶ COMPUTER- UND TELEFONSERVICE

PC-Notdst.-24h-VorOrt 0178/3393085

▶ DACHDECKER

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Kleinflick und Rinne ☎ (0511) 44497279

▶ ENTRÜMPELUNG

Günstig, zuverlässig. ☎ 0511/1327712

**www.ihr-helferchen.de**  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ (05 11) 12 27 18 51

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

▶ FASSADENRENOVIERUNG

!!Sommerrabatt!!20%(bis 07.07.23) auf Fassadenarbeiten aller Art uvm., (05132)8170766,www.dwa-santec.de, Ihr dwa-Santec Team

Klinkerverlegung und Reparatur Firma Lada ☎ 0152/58567936

▶ FLIESENLEGER

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

▶ GÄRTNER

Terrassen, Platten, Pflasterarbeiten, preiswert. ☎ (01 76) 32 91 62 86

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Gärtner su. Arbeit, Baumfällung, Pflastersteine legen uvm. ☎ (0157) 52461902

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

GalLa-Bau Pflaster-, Rohr-, Erdarbeiten, Gartenpflege. ☎ (01 71) 38 26 327

Gartenpflege & Heckenschnitt - preiswert. ☎ (01 72) 1 79 01 01

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Gartenpfl. inkl. Ents. ☎ 05102/7370745

▶ HEIZUNG

**Stille**  
Kälte-Klima-Technik  
Wärmepumpen  
www.stille-online.de

Kessel-Thermenerneuerung, Rep.- u. Wartung, ☎(0511)5435160 Klimatherm

▶ MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441

Tapezieren u. streichen, Termine freil Fa.Hasani 0511 2281020, 0177 5874281

▶ POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 6 04 44 99

▶ SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

▶ TISCHLER / ZIMMERER

Tischler-Service aus Meisterhand ☎ (05 11) 62 40 61 Horst Schwarzer

▶ UMZÜGE

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

▶ IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €



**Festpreis Esprit 149**, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40 Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2 **westermann-massivhaus.de**

**Garbsen Havelse TOP** Niedrigenergie DHH, 6Zi, K, 2B, WC, BJ07, 155qm WF, Wärmepumpe, Klima, VB 550000€ WF, privat ☎ 01 57 58 20 64 56

▶ IMMOBILIENMARKT GESUCHE

**EFH oder MFH gesucht** in Hannover oder stadtnah von privat als Familien-domizil, gern mit Garagen, Neben-gebäude oder Halle. Wir freuen uns über jedes Angebot! ☎ 01 70 -9 60 97 97

**SUCHE HAUS** zum kauf auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

**Wir kaufen Immobilien**, auch renovierungs- und sanierungsbedürftig. Mel-den Sie sich bei uns. Makro Manage-ment GmbH - 05102 89 39 131

▶ 3-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

3 Zi., Küche, Bad, Balkon, Hannover-Laatzten, 75m², 610€ ☎ (0 57 23) 17 15

▶ GARAGEN VERMIETUNG

Garage in Garbsen, Ziegeleistr., 59€/Monat ☎ 0170/1608032

▶ WOHNUNGSMARKT GESUCHE

**Lust auf Garten** Wir, Paar (w/m), Mitte 50, beide angestellt im öffentlichen Dienst, möchten von Bielefeld nach Seelze umsiedeln. Dazu suchen wir 3 ZKB-Whg. mit Garten 75-90 m² ab Ok-tober 2023, ggf. auch früher. Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung unter ☎ 0176 2335 1089 oder 0178 6070 836.

**Ruhiges Ehepaar sucht** 3 Zi.-EG-Whg. mit Balkon oder Terrasse, ab 80m², Bad mit Dusche, gern auch mit EBK, in Seelze. ☎ (01 74) 6 35 86 05 ab 18 Uhr

▶ VERKAUF ALLGEMEIN

Lamellen Vorhänge, ca. 11 laufende Meter, Raumhöhe 2,45m, gegen Abbau abzugeben. ☎ 0177/8185372

**Stevens hochw. Herrenrad**, 28 Zoll, RH 55 cm, 650 €, ☎ 0152/59449527

▶ ANKAUF ALLGEMEIN

Suche Modeschmuck, schönen Trödel. Bitte alles anbieten! ☎ (01 76) 53 94 95 65

**Su. Puppen u. Teddys (01521) 9397180**

**Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte** ☎(0170) 3610367

**Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher** (0176)73071124 **Orden,Urkunden,Helme** Pickelhau-ben, Uniformen, Dolche, Säbel, usw. bis 1945 von ehrlichen SAMMLER gesucht. Tel.: 0151-12450151 **VIELEN DANK!**

**Su. Uhren aller Art** ☎ (01 60) 5 31 92 58

!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61

**Suche defekten und/oder gebrauchten Gefrierschrank und Gefriertruhe oder Waschmaschine.** ☎ (01 76) 73 071124

**Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser** 0511/4581945 oder 0162/8624379

**Sammler zahlt Höchstpreise** für Militä-ria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musik-instrumente, Porzellan, Bestecke, Tep-piche, und alles andere älter als 50 Jah-re ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Su. Goblin Arbeiten** 0162/5163439

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
**Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trach-ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Kreppe**l, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Ankauf:Damenfahrräder** , Klappräder auch kl. defekt ☎ 0 51 1- 34 05 69 89

**Suche MÄRKLIN** - Eisenbahn (auch alt oder defekt ) ☎ 05 08 5- 72 21

▶ TIERMARKT VERKAUF

**2 süsse Fellnasen** haben ihre Koffer ge-packt und sind bereit für ihr neues Zu-hause. Wir sind schwarze, reinrassige Labradore. VB 980 €. Bitte meldet euch unter ☎ (01 60) 99 12 22 40

**Australian Shepherd Welpen**, super so-zialisiert vom Hundetrainer, in verant-wortungsvolle Hände abzugeben. ☎ (01 52) 08 33 68 84

▶ AUTOMARKT

**Opel Meriva**, grau/blau, Garagen-wagen, Bj. 07, TÜV 02/25, Laufleistung 112.000., 77Kw, 4.250€. 0172/5165957

▶ ANKAUF MOTORRÄDER

**Kaufe Motorräder** ☎ (0 51 21) 5 14 58 3



Suche altes Mofa Moped Motorrad auch de-fekt oder total verrostet ☎ (01 51) 11 52 02 65

▶ CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

**Su. dringend Wohnwagen** od. -mobil auch rep.-bedürftig ☎ (0171) 3743474

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohn-wagen!** ☎ 0800-1860000 (kostenlos) [www.ankaufwohnmobil.de](http://www.ankaufwohnmobil.de)

**Ehepaar su. Wohnmobil.**☎ (01 63) 4 96 83 22

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

▶ BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

**Er, charm., attr., 53**, 1.83m, sucht symp. Frau. ☎ (01 51) 20 15 76 95

**ER 63 verh** sucht Sie um nochmal das Kribbeln zu erleben ohne Bestehendes zu gefährden [daskribbeln@web.de](mailto:daskribbeln@web.de)

**Ruhiges Landleben** mit Familiengrü-ndung. Sympath. Mann sucht dich, eine liebe, attr. Frau, schl. bis 38 für gem. Zu-kunft. Melde dich. 016091755660

**Er 55 J., 1.82**, su. Sie für heiße Dates. ☎ (01 62) 9 46 94 81

**Hübsche Witwe, Ingeborg, 69 J., 158 groß**, bin tüchtig u. verständnisvoll, sauber u. ordentlich. Wohne hier allein in der Region u. suche ernsthaft einen zu-verl. Mann, gerne bis 80 J., der mich braucht. Habe Auto u. bin nicht orts-gebunden, lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren **pV Tel. 0151-62913874**

**Wer hat Interesse** an männl. Sexual-begleitung bzw. Sexualassistentz? [hannoveradam99@gmail.com](mailto:hannoveradam99@gmail.com)

**Ich, Cornelia, 78 J., eine schöne lie-benswerte Seniorin aus Ihrer Nähe**, bin sehr liebevoll, charmant, herzlich u. häuslich, eine sehr gute Köchin u. Haus-frau, doch leider als Witwe jetzt ganz al-lein. Ich suche einen liebevollen Mann, mit dem ich zusammen sein kann. Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen? Sie erreichen mich **pV Tel. 0151 - 62913879**

**Möchtest du mich kennenlernen** ? nur mut ich beiße nicht **Er/50 J./189gr/schl.** sucht nette schl. Sie für Beziehung ☎ 0 16 31 87 51 30

▶ FAMILIENANZEIGEN

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung eine Gnade.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Tante und Schwägerin

# Gerda Royer

geb. Meyer  
\* 2. März 1937 † 17. Juni 2023

In stiller Trauer  
**Thorsten Meyer**  
**Irene Meyer**

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

PUSCHMANN Bestattungen, Würzburger Straße 17. 30880 Laatzen

▶ VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

**FASZINATION HARZ**  
*Morada* HOTEL ALEXISBAD

LEISTUNGEN	TERMINE 2023
2 oder 5 Übernachtungen im komfortablen Hotelzim-mer inkl. Halbpension • 1 x Welcome-Drink „Hexen-trunk“ • 2 oder 5 x 1 Tischgetränk zum Aben-essen • 1 x Hin- und Rückfahrt mit der Selk-talbahn Alexisbad-Qued-linburg und vieles mehr ...	3 Tage ab € <b>158,-</b> 07.07., 14.07., 21.07., 28.07., 04.08., 11.08., 18.08., 25.08., 01.09. 6 Tage ab € <b>274,-</b> 09.07., 16.07., 23.07., 30.07., 06.08., 13.08., 20.08., 27.08., 03.09.

**158,-** pro Person im DZ  
EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht

Bis zu 100 % Kinderermäßigung!

FreeCall **0800/123 39 39**, täglich 8–18 Uhr

Hoteldresse/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH  
Kreuzstraße 10 • 06483 Alexisbad  
[www.alexisbad.morada.de](http://www.alexisbad.morada.de) • buchung.ev@morada.de  
Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

▶ VERSCHIEDENES

**Brennholz/Kaminholz**  
Brennholz Buche, ofenfertig gespalten, 25 cm, frisch, 110,- €, trocken 120,- €, pro Schütttraummeter zzgl. Lieferung, kurzfristig lieferbar

**Brennholz Pöppelring**  
**☎ (05 11) 4 00 39 86**

**Pummelchen, 62J.** Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ (01 52) 18 20 95 31

**Wer ist wie ich...** Fan von Ulrike Her-mann und möchte sich mit mir austau-schen? ☎ D 186 921

▶ FERIENHÄUSER / -WOHNUNGEN VERMIETUNG

**Grömitz, Fischerstr.,** gemütl. FeWo, 2-3 Pers., Balkon, Garage, ☎ (01 57) 33 86 88 68



**Lago Maggiore Seeblick Pool Balkon** W-Lan, Strand, Tennis, Heizung, TV, Garage, herrliche Panoramalage mit Blick auf den Lago Maggiore, gepflegt, 2-4 Personen, [www.ferienwohnung-lagomaggiore.de](http://www.ferienwohnung-lagomaggiore.de) Spielplatz, von Privat ☎ (0 91 29) 49 47

18560601\_000123



## Migräne?

Setzen Sie an der Ursache an!

Jahrelange Migräne-Attacken, teilweise bis zu 72 Stunden trotz der Einnahme verschiedener, oftmals verschreibungspflich-tiger Medikamente. Susanne K. konnte diesen Leidensweg hinter sich lassen – mit dem rezeptfrei-en Arzneimittel Formigran (Apo-theke, rezeptfrei): „Die Wirkung hält mindestens 24 Stunden. Oftmals ist nur noch eine zweite Einnahme nötig, danach ist die Migräne-Attacke am zweiten Tag gestoppt.“

Formigran kann die bei Migrä-ne erweiterten Blutgefäße im Kopf auf Normalgröße verengen und so die Ursache der Migräne bekämpfen. Bereits nach zwei Stunden kann die maximale Wirksamkeit erreicht werden. Zudem bekämpft Formigran auch Begleitsymptome wie Übelkeit, Licht- oder Lärmempfindlichkeit.

**Formigran – die Nr. 1\* bei Migräne.**

Für Ihre Apotheke:  
**Formigran**  
(PZN 02195485)

[www.formigran.de](http://www.formigran.de)

\*Absatz nach Packungen, OTC Arzneimittel mit Naratriptan und Almotriptan; Quelle: Insight Health, MAT 12/2022 • Vor der Einnahme sollte Rücksprache mit einem Arzt gehalten werden. • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert.  
FORMIGRAN 2,5mg Filmtablette. Wirkstoff: Naratriptan (als Naratriptanhydrochlorid). Akute Behandlung der Kopfschmerzphasen von Migräneanfällen mit und ohne Aura. Enthält Lactose. [www.formigran.de](http://www.formigran.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Erstaunliche Erkenntnis:

# Wirkstoff aus der Krebsforschung kann auch bei Arthrose helfen!

**Hoffnung für Millionen Arthrose-Patienten: Ein besonderer Wirkstoff, der in der komplementären Krebstherapie eingesetzt wird, kann auch bei Arthrose helfen!**

Wenn die Laubbäume ihre Blätter verlieren, bekommen wir eine sonst eher unscheinbare Pflanze zu Gesicht: die Mistel. Diese wird häufig in der begleitenden Krebsthera-pie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den pro-grammierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirk-stoff Viscum album auch bei Arthrose helfen kann<sup>1</sup>.

**Arthrose – die wichtigsten Fakten**  
Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht,

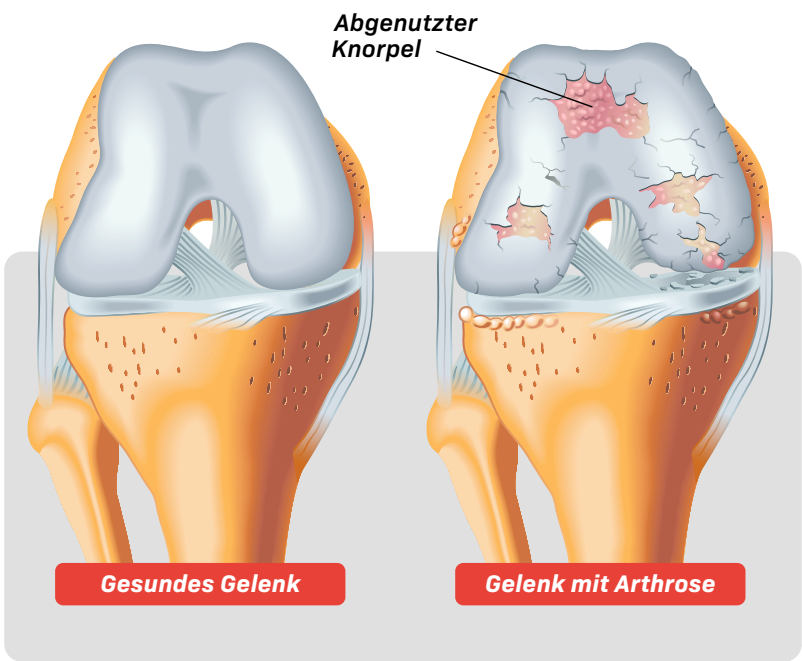
die verhindern soll, dass die Knochen aneinan-der reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließ-lich die Knochen unge-schützt aneinander. Dies führt zu starken Schmer-zen und Entzündungen. Altersbedingter Ver-schleiß gilt dabei als eine der Hauptsachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehlstel-lungen können Arthrose begünstigen.

Ein typisches Zeichen ist der „Anlaufschmerz“. Dabei verspüren Betroffe-

ne beim Loslaufen auf den ersten Metern ein Ziehen, z. B. in der Hüfte oder im Knie. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelen-ke steif anfühlen oder an-schwellen. Später kommt häufig ein Belastungs-schmerz hinzu.

**Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album**

Der Wirkstoff Viscum al-bum kann auch bei Arthrose helfen! Denn: Laut Arznei-mittelbild wird Viscum al-bum bei Steifigkeit sowie bei



<sup>1</sup>Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • <sup>2</sup>Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

**RubaXX<sup>®</sup>**  
Arthro

**Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!**



- ✓ Bekämpft speziell Arthrose
- ✓ Wirksam & gut verträglich
- ✓ Individuell dosierbar dank Tropfenform

Unsere Empfehlung bei Arthrose:

**RUBAXX ARTHRO**  
(PZN 15617516)

Jetzt Coupon ausschneiden, mitnehmen und in der Apotheke kaufen!



Großer  
**GSV**  
GARTEN-SCHLUSS-  
VERKAUF

Gartenmöbel und  
Zubehör radikal  
reduziert!

MÖBEL  
**HEINRICH**

# Mega SPAR-SOMMER

Mega Auswahl • Mega Angebote • Mega Preise



**+SSV**  
Sommer-Schluss-Verkauf  
Sonderposten & Restwaren  
radikal reduziert!  
Haushaltswaren  
Deko-Artikel • Heimtex  
Leuchten

## INKLUSIVE

- ✓ Einbau-Backofen  
ALTUS - BUN1400X (EEK<sup>4</sup>) A
- ✓ Glaskeramik-Kochfeld  
ALTUS - KAN1200X
- ✓ Wandhaube  
ALTUS - JOYCE60-A (EEK<sup>4</sup>) A
- ✓ Einbau-Kühlschrank  
BEKO - BSSA210K3SN (EEK<sup>5</sup>) F
- ✓ Einbau-Geschirrspüler  
ALTUS - SVN1422 (EEK<sup>5</sup>) E
- ✓ Einbauspüle  
ohne Mischbatterie

Geschirrspüler  
GESCHENKT!

**nobilis**

**WOHNKÜCHE**, Frontmix Lacklaminat  
Alpinweiß supermatt und Melamin-Beschichtung Eiche Sierra NB matt, Korpus Alpinweiß passend, Arbeitsplatte Eiche Sierra NB matt passend. Inklusive Backofen und Kühlschrank in ergonomischer Höhe, Kochstellen-Unterschrank mit Schublade und Auszügen, Insel-Essplatzlösung aus Arbeitsplattenmaterial mit Wange. Maße: Hochschränke ca. 120 cm, Zeile ca. 280 cm, Inselösung ca. 200x70 cm, Aufsatztheke Arbeitsplatte ca. 160x60 cm. Ohne Deko und Hocker.

Preisgleich in versch. Fronten  
◀ Auf Wunsch individuell erweiterbar ▶

Geschirrspüler

Kühlschrank

A  
↑  
G **E**

A  
↑  
G **F**

**WERBEPREIS**

**4999.-**

Summe aller Einzelpreise 12.157.-

Bis zu

**33%**

AUF MÖBEL

Bis zu

**55%**

AUF KÜCHEN

**10%**<sup>1)</sup>

Ihr persönlicher Sommer-Sparvorteil

12 Monate keine Zinsen!

**0%**<sup>2)</sup>

Finanzierung

Weitere Infos finden Sie unter: [www.moebelheinrich.de/mega-spar-sommer](http://www.moebelheinrich.de/mega-spar-sommer)

1) Gültig bis zum 02.08.2023 auf Möbel und Küchen. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel, Küchen-Elektrogeräte, Spülen, Armaturen, Küchenzubehörartikel und Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xoon. Diesen persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. | 2) Finanzierung. Gültig bis zum 02.08.2023 ab einem Einkaufswert von 500,- Euro. Laufzeit der Finanzierung jeweils 12 Monate effektiver Jahreszins 0,0%, keine Gebühren. 13 - 24 Monate zu 2,99 % und 25 - 36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge. | 3) EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Kühl-/Gefrierschränke und Geschirrspüler A - G. Backöfen und Herde A+++ - D. | 4) EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Kühl-/Gefrierschränke und Geschirrspüler A - G.

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
[hameln@moebel-heinrich.de](mailto:hameln@moebel-heinrich.de)

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirchleنگern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
[kirchl@moebel-heinrich.de](mailto:kirchl@moebel-heinrich.de)

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:  

MÖBEL  
**HEINRICH**